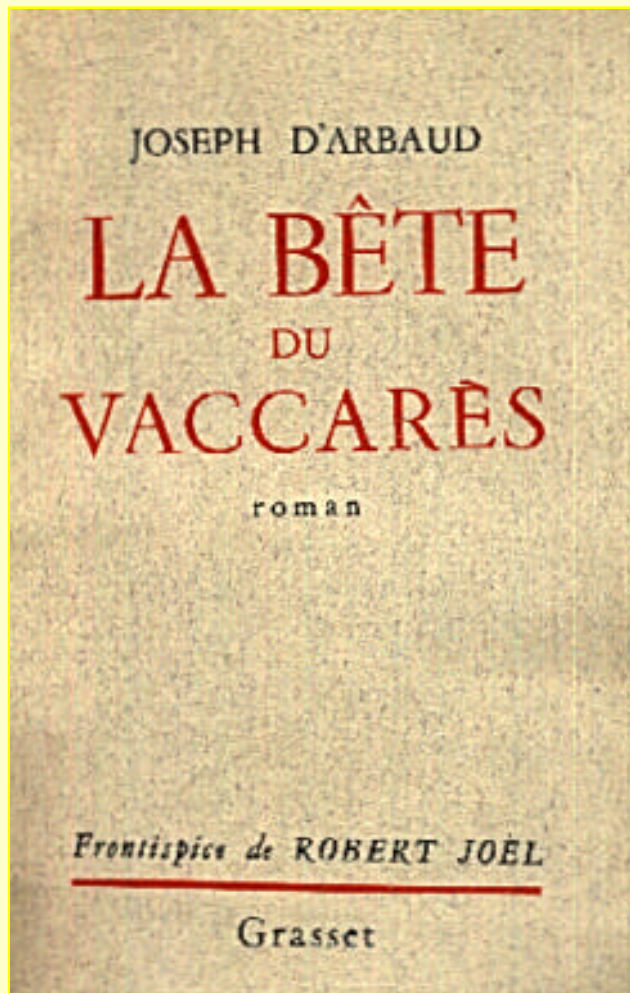


Joseph d'Arbaud

**La Bèstio
dóu Vacarés**



C.I.E.L. d'Oc

Centre International de l'Écrit en Langue d'Oc

3 Place Joffre, 13130 Berre L'Étang

<http://www.lpl.univ-aix.fr/ciel/>

Joseph d'Arbaud

**La Bèsti
dóu Vacarès**

**Paris
Edition B. Grasset
1926**

La Bèstio dóu Vacarés

I

Au Noum dóu Paire e dóu Fiéu e dóu Sant Esperit. Au Noum de Nosto-Damo-de-la-Mar e de nòsti Santo. Vuei, lou voungé dóu mes d'Abriéu e Sant Dimenche de Pasco, en l'an 1417, iéu, Jaume Roubaud, pèr moun faus-noum lou Grela, baile-gardian de la manado de biòu sòuvage batènt li rode di Malagroï, lis Emperiau e lou Riege, ai coumença d'escrèure aquest cartabèu.

En ço fasènt, ai vougu marca proumieramen, à la coumençanço d'aquesto pajo, lou Sant Signe de la Crous, simbèu de ma Redemcioun, qu'ansin entendè afourti pèr tau biais soulenne, sus ma part de paradis e moun sauvamen eterne, la claro e pleno verita de tout ço qu'eici dintre, iéu recate e de tout ço que, pièi, me ié faudra, belèu, recata.

Ço qu'ai vist, à l'ouro d'aro, emai ausi, estènt pèr iéu l'encauso de reboulimen emai de pensamen fèbre-countùnio e me vesènt que trop dins l'impoussible d'esclargi pèr biais naturau tàlis endevenènço, vole marca moun escri pèr un sagèu d'entre-signé indubitable, segur en estènt que, pièi, un jour, qu'aucun de mai capable saupra faire proufié d'escasènço tant espantouso.

Aquéu o aquéli que, davans sis iue, la Prouvidènci i'expandira lou secrèt dóu libre, fau pas que s'estounon de me vèire un pau mai après que lou mestié lou coumando e qu'acò 's la modo is àutri gardian de biòu sòuvage, baile o coumpagnoun.

Se noun siéu, pèr lou tout, un ignourènt, es que, vira d'enfanço is ounour de capelaniho, fuguère fourça de renoucia mis estùdi emai l'espèr qu'aviéu d'avera un jour li digneta de la Santo Glèiso, pèr encauso, e pas mai, dóu malastre que m'aclapè. Gramacia, pamens, fugue Diéu, qu'un pau mai qu'is autre m'alarguè lou saupre que, s'ère sènso, me veiriéu au tout incapable de mena au rode lou pres-fa qu'entamene vuei.

Moun paire, Andriéu Roubaud, gardian de roussatino, valènt à dire, de chivau camargue qu'eu menavo pèr Séuvo au comte di moungé de Saumòdi, avié un einat, Ounourat

Roubaud, qu'enanti pèr la bèn-voulènçi dóu Paire Abat e pièi sacra prèire, avié trachi canounge au Venerable Capite de la Majour d'Arle.

Aquest canounge Roubaud, moun ounce, de-cor, tau coume un paire, s'èro afeciouna pèr iéu. Jouveinet, lou pode dire, m'avié fa veni em' éu, m'avié abari à soun entour en m'aleiçonnant éu-meme dins lis Escrituro e li libre vièi, tant latin coume gregau; à la glèiso, bon matin, ié fasiéu responso pèr la Santo Messo, ié teniéu coumpagno dins si passejado, aviéu ma cadiereto à sa taulo, coume, se de-bon, fuguèsse esta soun enfant. E, vrai que l'ère, pèr l'amo e pèr l'amistanço. Aviéu moun lié, bèn mouflet, dins l'oustaloun blanc que toucavo lis Areno, landave à moun caprice long di carreiroun dóu jardin que, vèngue l'autouno, amaduravo tant bèu fruchau.

Ai las! La pousoun de fèbre qu'arrouinavo lou païs, empourtè moun benefatour que, tout-bèu-just, intrave dins mi quinge an e lou mau, pièi, emai iéu, en m'atacant, me quitè anequeli e descara quàsi.

Fuguère fourça, fauto d'aparaire, de tourna à la manado, de mai aganta la sello e lou ficheiroun. Es pas que me plague. Tout mestié a soun bon e si revirado. Aquest l'ame, que m'alargo uno vido siavo e libro e fuguè toustèm lou nostre, de paire en fiéu, dins l'oustau.

Ero bèn lou vejaire, acò, m'ensouvène proun, de moun ounce lou canounge:

- Veses, pichot, me venié, quouro, de-fes, à l'errour, long de quauco draio de Camargo, regardavian, tardié, descrèisse, eilalin, e demeni uno manado couchado à la baisso pèr si gardian, veses, pichot, monte, un jour, que la Prouvidènci t'enausse, mespresèsses au mens jamai lou travai de toun segne paire. Lou gardienage es un bèu mestié, lou parié d'aquéu di Patriarcho. Es-ti pas, pièi, à l'immensitudo, qu'uno amo cando coumpren lou miés l'ande dóu mounde e la presènci de Diéu?

Paure ounce venerable! Basto eici fuguèsse. Sariéu pas fourça, vuei, de mascara lou papié pèr coucha un pau ço que me secuto. Car auje pas, vrai, counfisa. Emé res, nàni. Quant de cop, is ourasso de la niue, en pas poudènt, soulamen, plega parpello, o en traucant soulet, à chivau, dins li fango de Malagroï, ai-ti pas vougu me resoudre, à la perfin, de tout counfessa, de tout dire? Que li Santo pietadouso me perdounon. Sènte proun que poudriéu pas.

Un jour aviéu tira moun plan. Me boutère dins la sello. Mai aguère pas lou vanc de m'agandi fin qu'à Nosto-Damo-de-la-Mar. Sènte que me saupriéu pas esplica emé lou Paire Abat qu'es tant prudènt, nimai emé noste curat qu'es tant venerable. Nàni, emai fuguèsse au secrèt de la counfessioun. Uno retenènço, mai forto que tout, me barro li bouco. Se countave libramen ço que me trèvo, me prendrien, crese, pèr ascla. Se viéu, pièi, dins de tèms, fau dire, que li juge de l'Ouficiau soun pas gaire souple e que touto causo espetaclouso sènt l'uscle, proun eisadamen. De mascarié, mai de demounige, n'i'ages dins tal afaire, me n'en porte fort. Mai autant, quasimen, n'ai de cregnènço.

Es pèr me descarga, lou tourne à dire, qu'escrive aquésti pajo, vuei. Sauprai prendre mis amiro pèr li garda d'acatado, d'aquí que me poscon plus pourta tort e que, de ma vido, me fagon pas vèndre.

Davans que de counta, pèr lou principau, ço que m'avenguè, fau que marque eici un destourbe que, gaire vaudrié la peno de ié faire cas, s'èro pas esta lou signau proumié dis emboui mounte aro me perde e me despoutènte.

Un cop, sus lou vèspre, m'enveniéu à la cabano dóu Riege; aquesto, justamen, que, courba sus lou cartabèu, ié siéu en trin d'escrèure, d'aquest moumen.

Li Camarguen sabon proun, tóuti, de qu'es lou Riege. Mai tant se pòu qu'aquel incouneigu qu'aura, quauque jour, de me legi, n'ague, de ges de biais, couneissènço, o tambèn, emai me sèmble gaire de crèire, que lou païs, d'aro-en-la, s'encape bourroula de-founs pèr la man dis ome o l'obro de la naturo; es dounc counvenènt que, pèr precaucioun, boute eici, au regard d'eiço, quàuquis entresigne.

Lou Riege que s'estiro à levant, uno idèio en virant pèr d'aut de la famouso glèiso de Nosto-Damo, entre-mitan la costo e lou Vacarés, es un bos estrangla proun, mai alounga, peraqui, sus dos o tres lègo, fourma pèr d'iloun que subroundon lis estang ounte avenon lis escoulage e que coumunicon sèns ges de restanco emé la mar; sus aquélis iloun, que ié disèn, nautre, de radèu, ivèr, estiéu, ié fouguejo un fourni de restencle, d'oulivastre e d'aubret oulourous, d'aquéli mourven, qu'entre si broundo, à rode, se i'envertouion lis entravadis di tiragasso. Pèr bos, li couniéu fan nèblo emai li reinard; li cat-fèr o cat sòuvage, ié soun pas causo bèn raro; e, tambèn, iéu, de-fes, i'ai agu couta de loup e quàuqui feròugi cervié. A l'entour di radèu, sus lis estang que, l'estiéu, s'agouton, e, qu'olor, à l'escandihado dóu salanc, la Vièio ié danso, l'ivèr arrambo un fube de sòuvagino, d'auco, de canard e de sarcello, coungreiado, acò se saup, pèr la grumo de la mar, sèns coumta touto la primaio, vanèlo, pluvié, cambo-roujo, charloutino emai charlot, sèns coumta li becarut, que sis alado rousenco, fantaumejon, l'estiéu, sus lis aigo vasto dóu Vacarés.

Dóu tèms di caumasso, lou Riege, desprouvesi d'aigo douço e rabina de la secaresso, s'encapo, de mai, empouisouna de manjanço e de mousco verinuso que secuton lou bestiau, mai, dins la sesoun marrido, estènt que la terro ié sablejo, l'erbo se ié manten fresco e quand règnon li gros tèms, lou fourni de mourven ié fai bon abri pèr lou capitau d'uno manado.

Aquéu vèspre d'aqui, tau coume ai di, m'entournave dounc, mounta sus moun chivau Clar-de-Luno, de la baisso dis Emperiau que ié veniéu de cala de las pèr la sòuvagino. Ero alor tout lou mai sièis ouro, mai en agantant li pichot jour e la luno en virant nouvello, la niue, entre tumba, soubrejava.

Fau dire que, pèr abourda sus li radèu es de bon de s'avisa e d'engouli just lou pas di gaso, qu'autramen, riscarias de vous emplaja e de peri, miserable, dins li fangasso que formon quàsi tout lou travès d'aquélis estang. Acò, li gardian lou sabon.

Veniéu dounc de passa sènso auvèri la gaso, qu'es soun noum, de la Damisello e Clar-de-Luno, sus lou ferme dóu Radèu, en tirant sus la cabano, boulegavo sis auriho e aloungavo lou pas en narrejtant, qu'acò es lou biais de nòsti camargue pèr nous dire que se recounèisson e que se sènton gai de se vèire au bon camin, quouro, tout d'uno, me devinère entre-auboura dins la sello pèr un cop d'escart e, en reprenènt lou chivau,

veguère tabousca e s'avalî dins li mato un quicon de viéu, qu'à la sournuro, lou destrière pas bèn. Quauque bracounié, sai-que, me pensère, de la Vilo-de-la-Mar. D'uni venien, de-fes, casseja, lou sabiéu, sus lou Riege, mai en li couneissènt quâsi tóuti, ié pourtave pas gaire esfrai. Aplantère lou chivau, chaurihère e, dous o tres cop, uchère à l'escuresino. Pas ges de voues me respoundeguè e, mai m'atenciounèsse, defouns, ié destrière plus rèn. Me pensère dounc d'avé destourna quauque cassaire o, causo proun raro dins nòsti parage, quauque bat-l'antifo à la barrulo, presounié escapa di chourmo d'Arle o di gabiolo de Tarascoun e que se dounavo d'èr pèr claus e sansouïro. Me troumpave, aqui, emai de forço, tau qu'en seguido, pièi, acò se destapara. Faguère gaire cas, sus lou moumen, n'en counvène, à tal escaufèstre, mai Clar-de-Luno, tout revechina e courpouïrant dins si cenglo, quitè pas de faire peta la narro, enaura, fin que sus lou lindau de la cabano.

Fuguè quàuqui jour pièi, à tout lou mai, qu'à la pouncho la plus auto dóu Radèu de l'Aubo, encapère de pesado, de clavo, coume disèn, nautre, dins noste parla gardian e, qu'entre li vèire, me boutèron proun en chancello. Qu'un iue gaire afa lis aguèsse presso pèr quauque trafé de bouvino, dins l'emboui e l'entre-mesclun dóu pas de mi bèstio à-n-aquéu rode d'aqui, tant se poudié. Mai pèr la visto d'un gardian acoustuma de-longo à cuba, rèn que sus lou biais di clavo, lou tèms, aperiaqui, d'un biòu e tambèn sa traco, lou vanc de soun ande e sa butèio, sarié pas esta perdounable, de-segur. Emai fuguèsse fourca parié, acò n'èro pas lou pèd d'uno bèstio de bouvino. La clavo èro linjo forço mai, e, tambèn mai estirado, subre-tout sus li pouncho de la fourcheto, cavavo pas tant founs dins terro e li pas èron desparié.

Curious, enreguère aquéu trafé, miejo-lègo, aperiaqui, en tirant à soulèu leva; mai lou perdeguère au passage dis estang sèns poudé mai l'endeveni sus lou ferme e, coume bouscave, aquéu jour d'aqui, un biòu malandrous que batié sus la raro de Badoun e que me lou falié recounèisse, fuguère fourça, pèr lou moumen, de leissa aqui moun percas.

Aguère pas de lou remanda bèn liuen, que lou surendeman, just e just, desvistère mai de clavo, di memo, à l'orle de l'Estang-Redoun. Coustejavon la palun, noun-pariero, mai bèn triado, mercado clar sus lou fres de la sansouïro, s'arrestavon, reprenien, s'arrestavon mai e fenissien pèr trauca dins la sagnasso. En me vesènt de tèms davans, aquest cop, teniéu la vîo. E mai-que-mai moun afecioun se creissié, qu'aviéu moun idèio. L'animau, sèns doute, poudié qu'èstre un d'aquéli feròugi porc-senglié que baton la Séuvo e que s'asardon gaire à la baïso ount lou ras di sansouïro ié desagrado. Segur, rèn que de vèire l'espandido e lou tai di bato, aquest d'eici devié èstre un frapas de bèstio. Mai en partènt, m'ère precauciouna de moun ferre emé l'idèio dins iéu, n'en counvène, qu'auriéu, belèu, de m'aligna emé quauco ferunasso.

Aro, vesiéu plus li clavo, mai m'atenciounave à camina dre dins lou carreïroun que lou verre avié tira, se coumprenié, dins l'espès de la sagnasso, touto entre-secado, d'aquesto sesoun. Pèr bèn dire, emai l'andano me semblèsse ressarrado e menudo à respèt d'un animalas tant dins terro coume aquest e tant retapa, fasiéu moun proun pèr pas m'escarta dóu rode e me teni d'avisa, quouro Clar-de-Luno, qu'es auroge, faguè un escart sèns rimo ni resoun, tout lou mens à moun vejaire, e piqué de quiéu dins uno gargato que

n'aguè de peno pèr se poutira. Quand s'encaperian, éu emé iéu, tóuti dous sus lou ferme, en terro sauvo, aguère mai perdu li clavo e, estènt qu'à bono ouro la niue venié, prenguère mis amiro, remarquère l'endrechiero, en me decidant de repassa, s'èro necite, tout l'Estang-Redoun e de reprendre au pulèu aquesto coucho.

Lou jour d'après se passè pas sèns que me fuguèsse bouta dins la sello. M'encarave à bousca la bèstio e à l'acassa, pièi, s'èro poussible. Mai en voulènt, proumié, recounèisse si pesado e soun jas sèns l'enaura, qu'ère pas en doute, rèn qu'au noumbre de si clavo qu'aguèsse pres tengudo dins l'enviroun, vouguère pas mena moun chin Rasplet e l'embarrère, avans que de parti, dins la cabano dóu Riege. Aviéu, pèr mai me douna lesi, dejuna d'ouro e garni ma biasso em' uno pognado de nose e de figo seco, arresta qu'ère dins l'entènto, se lou falié, de furna tout de-long, fin qu'à la niue e de recoumença pièi, d'aqui que me veguèsse quauco resulto.

Aquéu jour d'aqui, nòu de Janvié, lou tèms se mantenié siau em' un cèu blous e uno pouncho de tremountano. Aviéu aganta l'orle dis estang e virave en bas uno idèio, en tirant à soulèu leva. Clar-de-Luno s'enanavo au pas e iéu, sèns auboura de-founs mis iue d'en terro, repassave la sansouiro tout à l'entour, tant liuen que poudiéu manda ma visto. Memamen que m'aplanère dous o tres cop e davalère dóu chivau pèr studia bèn de proche quàuqui clavo entre-lardado dins lou trafé di biòu e que, tant semblavon, sus lou moumen, signala l'acarraire de la bèstio. Mai de tout lou matin, fau dire, encapère rèn de bèn segur.

Fuguè soulamen après dina, vers uno ouro dóu tantost, que, de-bon, endevenguère de pesado fresco. Sourtien de la gaso di Fournelet e remountavon en tirant sus l'Estang-Redoun. Lou cor, rèn que de li segui, me bacelavo e, 'mé la cambo e lou taloun, acoursave Clar-de-Luno e lou fourçave d'alounga lou pas, qu'aquest cop, li clavo èron dins soun fres e fasié pas mai de quàuquis ouro qu'aqui de-long, segur, la bèstio avié trafega. En agantant la palun, dins lou fourni dóu rousèu mounte, tant-lèu, s'emboursavon, me fuguè pas poussible de segui li clavo long-tèms; coume lou jour d'avans, m'atenciounave tant soulamen à teni lou carreiroun, qu'en traucant, la bèstio avié fourma, mai entre avé camina uno passado, tourna mai, m'estravière. Pamens, en me vesènt de tèms davans à ma counvenènço, que lou soulèu se devinavo aut encaro pèr la sesoun, me groupère à repassa la palun de sagno, en tirant à-de-rèng de levant à couchant e de couchant à levant, tout en m'avisant di rode marrit e di gargato, qu'emé lou chivau aurian risca de s'aprefoundi.

La tremountano, uno idèio, avié ranfourça e lou tèms dre, pèr la niue, marcavo un cop de plouvino. En caminant souto vènt, veniéu, sèns desvira mis iue, de m'auboura moun vièsti sus lou coui e de me planta sus lis auriho lou capeiroun que, pèr l'iver, me siéu retaia dins la pèu d'un vibre, quouro Clar-de-Luno, en fourviant, s'aquiélè tout-d'uno e restè braca sus si quatre cambo en rouncant. Au meme moumen, que lou sagnas èro forço fourni à-n-aquéu rode, veguère fusa davans iéu, à paquet, sèns lou bèn poudé destria, quauco-rèn que saurejavo. Ataquère lou chivau que se bandiguè, partiguè à la galoupado, mai, tant-lèu, en s'arrestant round, coumencè de susa de pertout en

tremoulejant e en boufant di narro coume un coulobre. Enmalicia de me leissa passa davans, que vesiéu oundeja dins lou rousèu un espèci d'andaioun à-n-un centenau de pas, tout à peno, clavère mis esperoun dins lou vèntre de ma mounturo emé, talamen, lou sacrebiéu, que cop sus cop, se boutè à faire de boumb, emé la tèsto souto e à fourça sus lou mors en se bidoursant pèr m'escampa e, en vesènt que ié poudié pas arriva de ges de modo, partiguè, à la fin, en s'espoussant dins mi cambo, en tirant sus la man e en cercant de manca la vïo ounte m'encarave à la manteni. A-n-aquéu moumen, en vesènt plus rèn boulega, pèr cregnènço, un cop de mai, de perdre ço que coursejave, à cop d'esperoun, carnassié, talounejère, d'aquí que lou chivau alounguèsse. Clar-de-Luno, à la perfin, óubeissié, mai sa soumessioun fuguè pas di longo. Se levè dóu cop, faguè un escart, e d'un pau mai, barrulavo en voulènt manca uno espèci de bèstio escuro amagado au mai espès dóu rousèu.

Aplanta, dóu cop, en aubourant l'aste, jincave à destria la meno de casso que i'aviéu à faire. Coumençave, n'en counvène, de me senti trevira e la temour dóu chivau, que quitavo pas de me ferni entre cambo, s'enfusavo dins ma courado.

Es pas que l'animau, de-bon, aguèsse l'èr tant de cregne coume, dins iéu, aviéu vougu me l'imagina. Dins l'entre-mesclun dóu rousèu, destriave emé proun peno un ràbi que bourrejavo, emé soun péu secarous, rufe e rouginas, dous pèd, que si bato fourcudo, eisa, li poudiéu counèisse; mai ço que lou mai m'estraviavo, èro d'entre-vèire un espèci de pedas de sarpeiero emega sus lis esquino e li ren. Amoulounado, sèns branda sus si jarret, la Bèstio me fasié vèire ni soun davans ni sa tèsto. De la pòu de l'esglaria, s'assajave mai de me n'avança e sentènt pièi Clar-de-Luno rede, souto iéu, de l'esfrai e lèst, se l'atacave, à se desmancha, m'entrevère de souna aquel èstre estrange pèr que se virèsse à me regarda. Sènso fourça mai que ço que fau, acampère moun alen e bandiguère aquéu cop de gorjo que, nous autre, gardian, n'avèn l'us pèr chama nosti bèstio de bouvino quand li voulèn aplanta, o, tambèn, de-fes, li faire veni à l'ome:

- Hê! hêhê! Hê-hêhê!

Mai, tant-lèu, en segoundo, acabave de crida, que sentiguère moun péu s'auboura dins moun capeiroun, uno susour de gèu regoulè dins moun esquino e fuguère fourça d'aganta à plen de man uno pognado de creniero, talamen me veguère à-mand d'estavani. Car la tèsto, en se revirant, fasié vèire un carage d'ome.

Tant desvaria que me senteguèsse, alacave pèr lou menu l'entre-carage garru, recava pèr la misèri emai lou vieiounge e lis iue feroun ount cremavo uno flamour morno que, tout à peno, davans ma visto, s'arrivave à l'afrounta. Me repasse, aro, lou detai, mai siéu segur qu'alor, tout au cop, l'entre-veguère e moun ànci faguè que se n'en crèisse.

De ma vido, aviéu, fin qu'au jour d'aquí, rèn couneigu de tau, n'en siéu proun segur.

Mai eiçò, pamens, n'èro pas gaire. Sentiguère, tout à-n-un cop, un boufe d'abouminacioun alena sus moun carage e me devinère, auboura sus mis estriéu, em' un grand ressaut d'abourrimen e d'esfrai, car veniéu de recounèisse, quihado de chasque coustat dóu frontas, dóuminant la caro terrouso, dos bano, o, dos bano, uno de coupado, mesquino, sus soun mitan e l'autro revirado dins un revòu, rufo, tóuti dos e couchado de la fango e li pariero d'aquéu boucas que bat la sournuro e qu'à soun ounour, dison, se celèbron d'orro messo dins lou sabat. Sènso balança, tout d'un vanc,

pèr sauvamen, aviéu auboura moun bras e larga dins l'èr un signe de crous. Entanto, redisiéu li paraulo escounjurarello, tau coume l'aviéu ausi faire à moun oncle lou canouge, un jour que sus lou cors d'une femo endemouniado, esvartavo li malesperit au lindau de la glèiso de la Majour:

*Recede... immundissime.
Imperat tibi Deus Pater...
et Filius... et Spiritus Sanctus!...*

M'afourtissiéu, lou counfèsse, en redisènt li paraulo liturgico qu'escoulan, antan, lis aviéu apresso e que, dins la mau-parado, me revenien e, de-bon, m'esperave de vèire s'avali davans iéu coume uno nèblo aquelo semblanço de Beliau, quouro, à moun espantamen, la Bèstio (quin noum autre ié dounariéu?) penousamen s'aubourè sus si cambo redo e, sus soun carage apasima, sus sa fàci d'ome, veguère varaia un rebat dous e l'entre-lus d'un sourire malancòni:

- Ome, vai, te trevires pas. Siéu pas lou demòni qu'abourrisses. Siéu crestian, lou vese proun. Siés crestian. Mai iéu noun siéu pas un demòni...

La Bèstio parlavo. Sa voues asclado e grèvo, ressounavo, d'aise, emé quicon, dins elo, de melicous. Espanta, iéu l'escoutave e sentiéu, entre l'ausi, s'esvali d'à-cha-pau tout moun esfrai, s'enfusa dins iéu un soulas incoumprensible, quand veguère mai, tout-d'uno, si bouco s'estira sus si gengivo quàsi desdentado e faguè, en grimassejant, uno bèbo, au tout, diaboulico. Au meme cop, un rire feroun estrementiguè l'èr e me veguère fourça de beissa pappello davans d'uias de braso e de flamejado.

- Siéu pas un demòni! Siéu pas un demòni!

Autant lèu, lis iue de la Bèstio, semblè que s'entre-neblavon dins un fum e veguère, tourna-mai, s'espandi sus aquel espantous carage, un èr las emai dous, qu'es pas de dire.

- Noun siéu pas un demòni e pamens, ome, te porte esfrai e tu me fas sus lou front e sus li bano l'escounjuracioun di crestian. Alor, de-que me coursejes, de-que m'acasses, mounta sus toun cavalot e brandussant ta ligouso di tres pouncho? Digo, de-que me coursejes e iéu, de-qu'es que t'ai fa? Aquest terraire isto lou darrié que i'ague trouva un pau de pas e aquelo vastour sacrado ounte me coungoustave, antan, d'estrena moun vanc nouvelàri, quand segnourejave, baile dóu silènci emai dis ouro, baile d'aquéu canta que, sèns comte, vers lis estello, dóu bestioulun de la plano, mounto, respond e s'esperlongo dins li gourg de l'immensita. Eici, au mitan di fangasso salancouso recoupado de sablas emai d'estang, en escoutant brama ti biòu e quila ti grignoun sóuvage, en regardant, de-jour, d'acaton, sus lou caud de la sansouiro, oundeja lou vèu dóu mirage, en regardant, de-niue, dansa sus l'aigo de la mar la luno esbarluganto e nuso, ai couneigu proun tèms ço que, pèr iéu, se pòu dire lou bonur. O, lou bonur. De que me regardes ansin emé d'iue coume de paumo e mai blanc que se, rèn que de me vèire, te falié, sus lou cop, mouri? Urous, o, lou siéu esta, tant escranca qu'aro vèngue emai rampous e despoudera, sus aquesto terro esterlo que me porjo tout-bèu-just lou necite pèr manteni mi carnasso, mai que m'alargo soun soufle fèr, que sèns, poudriéu pas viéure e que, pèr lou béure, ai quita li pradarié douço e li jardin de flour e li plajo acalourido ounte niuech e jour, la mar souspiro e regounflo coume un pitrau de jouvènto que s'aubouro e que s'endor.

Pauvre ome. E veici que, fai de jour, barbelant, tu me couches e me coursejes, tu t'armejes pèr me bousca e, abrama, me secutes coume se fuguèsse uno bèstio fèro que, pèr caturo, mesquino, la voudriés sagata. Anen, moun repaus e moun paure bonur an-ti pres fin, sufis qu'un ome, à-niue, me regardo fàci à fàci? Digo, anen. De-que me vos, tu? Mai iéu, restave, à chivau, palafica. Mi dènt cracinavon. Mi labro, pèr forço, s'entre-sarravon e, dins ma bouco, ma lengo morto semblavo raspouso e rufo coume un tros de bos.

L'errour venié. Lou larg se fasié rouginas e si flamejado, coume se fuguèsson empurado pèr lou boufe dóu mistrau, se rebatavon sus lou levant. La biso, en ranfourçant que mai, pougènto e fino, fasié, 'mé la tressusour d'angòni qu'avié pas quita de me regoula sus la pèu, uno capo de glas que m'aclapavo.

Poudiéu pas leva ma visto de la tèsto misteriouso que l'esplendour dóu vèspre l'enroussié. Un trelus cenchavo lou su, abrasavo lis iue, aloungavo entre li rousèu l'oumbrasso abourrido di bano. Sèns poudé larga un mot, aguère lou vanc de m'enaussa. Prenguère Clar-de-Luno bèn en man, tirère lèu-lèu, un cop de mai, un grand signe de crous de ma tèsto à mis espalo pèr escounjura tant afrous fantaume, virère round e, sènso m'arreira, sènso alenti, landère tout d'uno estirado enjusqu'à la porto de ma cabano. Coume pièi faguère pèr davala de chivau, pèr leva la sello e, après m'èstre abéura tout d'uno alenado, pèr me desvesti e me bandi sus ma bresso, acò, vuei, me revèn coume dins un fum. Mai ço que sabe, es qu'aguère de ravacioun touto la niuechado e qu'arrestère pas de gença en tremoulejant, coume se fuguèsse esta, à la subito, ataca pèr un acès d'aquéu mau de la palun que bouto la fèbre.

D'efèt, restère quàuqui jour, desmemouria e ribla, tau coume se sourtiéu d'uno malandro. Me levave, lou matin, emé la tèsto cargado e li cambo flaco e un bòmi, tambèn, que me bourroulavo l'estouma. Virave à l'entour de la cabano, desvaria dis esglàri que, pèr soungé, touto la niue, m'agarrissien e me sentiéu pas capable de faire la mendro fatigo. N'aviéu ges de goust pèr lou manja, entanto que la gorjo, en dedins e la bouco, pèr cremesoun, me fourçavon à tout moumen, d'engouli d'aigo à grand poutarrado.

Talamen que, pèr me ramplaça dins moun travai, aguère idèio, un moumen, de faire souna moun fraire l'einat, Louvis, di Bon-Pache, que gardo sus lou Clamadou, de la man d'eila dóu Pichot Rose; mai, l'idèio que, de segur, rèn, alor, riscavo de perequita dins la manado e, lou mai, uno retenèncò imbrandablo que tout d'uno me prenguè la pòu de faire counèisse en quaucun mai tant afrous mistèri, m'empachèron, lou counfèsse, de coumpli tau plan. Me decidère soulamen de lou reprèndre se lis endevenèncò me ié fourçavon. Siéu pas en doute que la pòu de ié veni, m'ague, emai de proun, avançà pèr me remettre.

Fuguère, proun tèms, secuta pèr un veritable desvèri, que si vai-e-vèn e soun bataiage me desmesoulavon. E, mai que d'un cop, auriéu senti la tèsto, à-mand, tout segur, de me parti, se me fuguèsse pas recoumanda dins mi preguiero que trop lis desóublido, lou counfèsse, em' aquéu trin de vido escartado que se meno à l'entour de nòstis estang. Fasiéu, adounc, moun signe de crous e, en barrant lis iue, entamenave ma prègo. Mai, au

bèu mitan dóu Pater, enjusquo, tambèn m'arrestave round, en vesènt, dins iéu, entreparèisse li bano e lou front rabina em' un rire d'espèctacle. Dire la fernisoun que me sentiéu en me repassant lou rescontre qu'aviéu agu au mitan de la palunasso, me sarié pas poussible, de segur. E, pamens, vaqui, de-bon, ço que me destimbourelavo, uno envejo, en dedins, me rousigavo, uno prusour de saupre, de counèisse que mai, m'atrivavo vers aquel espravant, miejo-bèstio, quau saup, o demòni que, davans i'aviéu tabousca en sentènt moun amo, dins iéu, que trantaïavo.

Ansin vai que, jour e niue, d'un biais autambèn coume de l'autre, me vesiéu de-longo à la poussessioun di mémi trevanço. O, à la poussessioun e es en fernissènt qu'escrive paraulo tant terriblo; quant de cop, pèr d'envoucacioun ai-ti pas coucha la frapacioun abourrido que m'agarrissié l'esperit?

Un autre pensamen, pièi, me secutavo e fasié que crèisse moun trebau. Coume anavo que, dóu proumié jour, en étudiant li clavo, m'ère pas avisa que se seguissien, tirado au carré dins lou biais d'un ome, en plaço de fourma il quatre pesado qu'emé si bato, segur, lis aurié marcado quauque porc-senglié o touto outro bèstio courrènto?

Me respoundiéu proun, proumié, que, d'aquésti clavo, n'aviéu pouscu, quàsi jamai ges encapa que foundudo dins d'àutri clavo e recoupado; e pièi manto uno fes n'ai fa la remarco qu'i bèstio que lambrejon, la clavo de darrié vèn souvènt tapa la de davans; e que, lou mai, en pas avènt l'idèio virado en de causo tant descoustumado e qu'èro pas poussible de li prevèire, m'ère douna, dins iéu, sèns ié faire cas, li resoun li mai counvenènto. Mai, dins l'afebrimen mounte ère, talo responso me countentavo pas gaire e aquel emboui éu-meme me semblavo sourti de quauque embulamen que se ié ressenté lou demounige.

M'escartave gaire e abandonnave li bèstio, en avènt, que que fuguèsse, de-longo davans lis iue aquesto causo qu'aro m'aurié fa peno de la saupre avalido en plen e que, pamens, me sentiéu uno tant grosso pòu de la revèire. Es aquelo cregnènço, fau dire, emai proun, que douminavo e me semblavo que, se la Bèstio m'avié sourti davans à la subito, aurié pas pouscu n'afrounta la visto sènso estavani. La Bèstio? Ere proun segur qu'aviéu pas à faire de-founs en quauque bestiari de naturo. Mai, coume l'aurié presso, pamens, pèr demòni? Dous cop, i'aviéu larga dessus lou signe dóu crestian, dins l'espaci, aviéu proununcia li paraulo santo que li malesperit, se saup, i'an ges de revenge. E, dous cop tambèn, l'aviéu-ti pas vist, éu, emé si bato fourcudo e si dos bano, sènso se trevira de mi preguiero e dóu signe que fai tant rebouli, dison, li demòni e li dana, l'aviéu-ti pas vist, tau coume un ladre, ista siau, l'aviéu-ti pas vist tambèn sourrire? Alor? De quint biais saupre, lou mai qu'uno pòu encarado me troussavo?

Passa quàuqui jour, pamens, la naturo prenguè lou dessus, l'envejo de manja s'abouleguè e, l'estouma en cargant de forço, la voio, uno idèio, me revengué.

Fasié dos bònì semanado, que m'èron avengu à l'Estang-Redoun lis evenimen que lis ai marca çai sus, quouro, en me coumprenènt mai ferme, decidère de reprèndre moun travai e de me metre en cerco d'uno de mi vaco, que l'aviéu plus visto d'uno passado e, qu'à moun comte, devié èstre sus lou cop de vedela. Me fauguè, dirai, faire proun vioulènci, pèr arriva, aquéu jour d'aqui, à cougna moun pèd dins l'estriéu e à escala dins la sello. Uno ànci me fasié li cambo redo e me rendié grèu de pertout. Ai di l'encaracioun que, d'un autre coustat, me butavo pèr la doumina.

Tirave dounc à pas menu sus lis Enforo dóu païs que pensave de i'encapa l'escarrado, mai me prenguère siuen de manca, en fasènt lou tour, la pouncho de l'Estang-Redoun. Filave sènso avé lou cor d'espicha à moun entour e, de-fes, quouro en caminant, desvistave pèr sòu de clavo proun fresco, virave la tèsto e m'engardave bèn de m'aplanta. Me fau avé ansin esprouva, iéu, moun flaquige e senti tambèn moun esfrai, pèr coumprendre tau capounige. Mai n'escrive que pèr marca lou vrai. Aviéu la tafo. Vers miejour, devinère enfin ma vaco achaumado à la calo d'uno mato de mourven. Menavo deja un vedeloun mouret e lis dóu pelage, que s'encapavo en trin de prendre tetado e que virè soun mourre lachous e sa tèsto crespelado en ausènt pica dins la sablo lou pas amourti de moun chivau. Mai la vedeliero, en m'espinchant em' un èr ferouge, se braquè à testeja e à tira braso, en fasènt coumprendre d'aquéu biais que ma visto l'enmaliciavo e que, pèr apara soun vedèu, se tenié lèsto à founça.

M'enamère dounc, coume n'es mestié dins tau cas, countènt d'avé coumpli ma toco e fa moun travai de gardian. Mai me sentiéu urous, dins moun founs, (emai aujèsse pas, d'escoundoun, n'en counveni), d'avé rèn rescountra pèr camin que, tant de liuen coume de proche, me pousquèsse signala la presènci de la Bèstio. Lou remèmbe d'aquel èstre, soun idèio, en me secutant, me venien, jour pèr jour, que mai en òdi; assajère de me prouva, mai sènso lou crèire, qu'uno espèci d'esbarlugado m'avié pouscu prendre e qu'aquelo vesion, qu'un cop s'èro coungreiado, recoumençarié belèu pas. Pèr bèn dire, aviéu la memento proun treboulado d'uno estrementido tant estranjo e, dins iéu, barbelave de saupre ço que poudrié sourti de tout acò e me faire counèisse, pièi, un mistèri que, pèr lou moumen, me sentiéu pas proun courage pèr l'afrounta.

D'à-cha-pau, reprenquère ma vidasso e moun trin à l'acoustumado. Anave e veniéu coume davans. Cassave. Sus lou vèspre, anave cala i lapin em' i canard pèr m'aprouvesi de gibié e me teni de biasso. Mountave à chivau; e, tóuti li matin, coume peravans, selave Clar-de-Luno e anave, pèr païs, recounèisse mi bèstio e li recouta dins li raro.

Despièi l'espetaclous rescontre d'aquéu jour, qu'emai visquèsse milanto an, me lou levariéu pas de la memento, mai que me fourçave de ié pensa tant pau que poudiéu, aviéu aganta, sus la manado, un chivau jouine. Aquéli causo d'aqui, se saup proun coume se gaubejon. Emé ma cordo de cren, moun seden, aviéu groupa au passage, dins un nous courrènt, lou quatren que m'agradavo lou mai e, qu'à moun vejaire, se devinavo lou miés renja pèr pourta la sello e faire uno bravo mounturo. Mai nòsti chivau camargue soun proun sóuvage, em' un biais de naturo que li fai tihous pèr li maneja. Aquest d'aqui s'encapè testard, emai, dins soun esfrai, tant auroge, qu'après que i'aguère leissa faire à soun idèio forço boumb e revirado au bout de sa cordo, fuguère fourça de me tanca tant qu'aviéu de ner e pièi, de me leissa pótira en m'estirant sus la sablo, carreja, de-fes e rebala e, de-fes planta en m'arrapant emé lis artèu sus la sansouiro, d'aqui qu'à la perfin lou chivau s'afoudrèsse en plegant li cambo, emé lou coui alounga e la gargamello tant sarrado que ié passavo plus un péu d'èr. Es aqui que me rounsère, i'emboursère la tèsto dins un caussanoun e, estrangla qu'èro pèr mai di tres quart, ié lachère lou nous dóu seden pèr que reprenquèsse sis alenado.

Se saup, qu'à l'acoustumado, es la modo i gardian de se cerca dous pèr atrahina li chivau jouine. Mai counvenguère de desbourra aquest d'eici sèns me faire douna la man. Cregnènço incoumprensiblo que me doumino e que n'en pode pas avé lou dessus. Adeja l'ai di. Sentiéu, coume encaro la sènte, uno retenènço qu'es pas de dire en me pensant qu'aquel espetacle que m'avié sourti davans se poudrié faire counèisse en quaucun mai. Decidère dounc de faire tout soulet lou Vibre. Acò 's lou noum que, sus lou cop, ié dounère pèr la qualita de soun péu e que, pièi, ié vole garda. De suite, lou proumié vèspre, l'estaquère sus la culato, en ié carrejant, pèr l'arriba, quàuqui garbo seco de rousèu, d'aquéli que, tóuti lis an, n'en daie dins lou bon de la sesoun e que lis encamèle pèr douna, l'ivèr, à mi chivau de mounturo. L'endeman, en avènt acourchi sa lonjo, lou cluguère plan-plan e pièi arrestère uno de si cambo de darrié en l'aubourant, pèr la cordo, em'un nous esprès que se ié dis l'ausso-pèd, me groupère, emai rounquèsse, susèsse, tremoulèsse e menèsse tout lou trin qu'es la modo i chivau sòuvage, me groupère à planta la sello sus soun esquino pèr l'acoustuma à pourta la cargo dóu garnimen. Pièi, lou descluguère e, un cop lou pèd destaca, entre-prenguère de lou proumena, emai se tenguèsse, de la pòu, gounfle e tesa dins si cenglo. Partiguère d'à-pèd e lou faguère, en man, camina à moun pas en lou mantenènt bèn ferme, mai sèns brasseja e sèns crida de ges de modo, tant soulamen, en l'arresounant d'uno voues amourtido e leno, en tirant toujours davans, mai en me prenènt gardo de me pas vira e, nimai, lou desvista, cregnènço de ié pourta ousbro.

Passa quàuqui jour d'aquéu manège, sòuvage que sòuvage, se devinè proun souple pèr que m'engenièsse de lou proumena d'uno outro modo. Me boutère dounc dins la sello, tau coume aviéu coustumo, sus Clar-de-Luno e, tóuti li matin, quand recampave mi biòu, menave lou Vibre en dèstre, en lou tirant d'aise pèr sa cordo e lou fourçave de me segui au pas, au trot emai à tout ande. Quand li gardian se meton dous pèr gibla un chivau nòu, se ié fai pas tant d'alòngui. Mai me fourçave ansin d'ana plan em' uno bèstio que la coumpreniéu, à soun biais, sournarudo dins soun founs emai tihouso e sabiéu proun que la mendro revirado me farié perdre lou gaire que semblavo de gagna. E, lou mai, en m'encapant soul, me pensave qu'un auvèri riscarié de me bouta dins quauco pousicioun entrepachouso.

Adounc manquère pas, entre que lou chivau me semblè proun souple, manquère pas de l'alassa, davans que de lou soumettre à la cargo emai au gouvèr dóu cavalié. Lou menère en dèstre emé lou seden, au coustat de Clar-de-Luno en lou fourçant, de-fes à galoupeja, de-fes en lou retenènt, e pièi, partiéu mai en serpatejant e en petejant 'mé li bouco, pèr l'acoustuma à l'avanço au coumandamen.

Tournère, aquéu jour, dis Enforo dóu païs, qu'erian, apereiça, sus li dèss ouro. Fasié tres ouro, à pau près, qu'ère dins la sello e, tant-lèu, me boutère à dejuna, qu'aviéu decida d'entamena lou Vibre. Manjère dounc à la lèsto e me countentère d'un tros de lapin jala qu'aviéu fa grasiha la vèio e coumpliguère moun repas emé quàuqui nose e de figo seco que n'enfournère uno pognado à la pocho em' un crouchounet de pan, qu'es ma modo quand lou travai me forço de dejuna d'ouro e que pode pas prevèire quouro me fara rintra. Pèr me leva la set, beguère que d'aigo, en la pousant dins la gerlo monte la

recate, mai pèr moun cop de partènço, en me desentaulant, agantère sus ma plancho e destapère la boutiho d'aquéu melicous sauvo-crestian que li mounge de l'Abadié n'en fabricon e que lou Paire Abat me n'en faguè douno à la coumençanço d'aquest an nouvèu; n'en tirère just uno goulado.

Marque tout, pan pèr pan e pèr lou menu. Qu'acò sèmble, un jour, pièi, afastigous emai enfetant, n'ai, malurousamen gaire de doute. Mais crese necite de bèn prouva qu'eici noun se dèu sospeta lou varai d'un afebrimen e nimai l'embriagamen de la vinasso. Ecrive pas, pièi, lou tourne à dire, pèr lou paure amusamen d'aquéli qu'un jour auran de me legi, mai pèr faire counèisse en d'autre, mai capable que iéu de li coumprendre pèr lis esclargi, d'endevenènço tant entrepachouso. Ecrive, lou mai, pèr me descarga.

Venian alor d'aganta lou jour dougen de Febrié e, ansin, intravian dins la sesoun que lis ouro de la vesprado, en clarejant, coumençon de s'estira uno idèio. Lou tèms, qu'avié boufa d'aut uno passado, s'èro, pèr lou moumen, mes au siau e se mantenié linde e clar dóu levant fin qu'à la largado. Vers miejour, apereiça, anère destaca lou Vibre que m'ère pres siuen, dempièi lou matin, de ié leissa la sello sus l'esquino e, après i'avé sarra li cenglo just emé l'atencioun que fau, ié boutère au nas un bon cabassoun mounta sus de reno de cren e, dins la bouco, lou mors de brido qu'ai coustumo de n'entreprendre mi chivau jouine. M'es esta farga pèr un manescou de Lunèu e ié tène forço, qu'es au meme cop dous e rede, counvenènt pèr espargna la bouco d'un bestiot nòu, tant coume pèr lou souca, se venié que se desbrandèsse. Lis ome de chivau, se jamai n'i'a qu'eicò legigon, me coumpendran, crese, proun eisa. Menère dounc d'à-pèd lou Vibre en caminant d'aise, fin que sus la listo sablouso que fai l'orle dóu Radèu, pèr lou poudé encamba à-n-un rode mounte m'empachèsse ges d'aubriho. En i'arrivant, regardère mai mi cenglo e touto la sello, siblère pèr flateja lou Vibre, mai sèns lou touca, que nòsti camargue amon gaire li menganello e après l'avé cluga dóu coustat de la man, en i'anant tant plan que pousquère, boutère moun pèd dins l'estriéu e me repausère dins la sello. Fuguère pas fourça de m'aganta ferme, que lou Vibre, après avé balança e vira sus plaço, partiguè sènsou refusa, d'aquéu pas chancelaire que prènon li chivau jouine, quand s'envan, pèr lou proumié cop, entre li cambo d'un ome.

Caminère uno ourado, à pau près, dóu meme trin. Lou Vibre anavo, en fasènt balouta soun coui dins li reno, en boufejant de la pòu, estouna, em' un èr aurouge, mai semblavo proun se gibla à sa pousicioun nouvello. M'atenciounave à cousteja li radèu e seguissiéu l'orle à plan en leissant, à man drecho, lou fourni e, à man gaucho, l'espandido raso encaro negado d'aquest tèms, quouro lou Vibre, em' aquéu brutalige de maliço qu'es dins sa naturo i camargue, m'entreprenguè sènsou me leissa lesi de me n'apara. Lou mourre estira, tout-d'uno, entre si dos bato, se boutè à bacela dis espalo emai dóu ren, à boub, un cop en se bandissènt à l'avans e un cop en virant sus plaço, en rounquejant 'mé li narro e en quilant. Sousprés pèr aquèsti maniero, pousquère pas, mai fourcèsse, auboura aquelo testasso endemouniado que tiravo e me pesavo mai d'un quintau i bras e, de pau à pau, espoussa qu'ère pèr li boub, cop sus cop, d'aquéu bestiàri que s'amoulounavo e pièi s'aloungavo en anant que mai vioulènt, me fuguè pas possible de mai teni dins la sello e, escampa dóu chivau, me sentiguère bandi rede contro lou pèd

d'un mourven e d'aqui, barrulère sus la sablo ounte restère ensuca à pau pres en plen. Pas proun, pamens, pèr pas entrevèire, coume dins uno ravacioun de marrit sounge, lou Vibre que, descapa, la couvo estirado e lou mourre au vènt, landavo, en rasclant, dóu coustat de la manado.

Restère ansin pèr mort, fau crèire, proun quàuquis ouro. Quand me revenguère en sentènt moun chin Rasclèt que me lipejavo li gauto, adeja lou soulèu se fasié bas e lou ventoulet, dis estang, mai viéu, alenavo. Recouneiguère, proun countènt, coume es de crèire, qu'aviéu rèn, franc d'uno escaragnado à l'auriho que, deja, se i'aturavo lou sang, sènso parla di cop sourd que me ressentieü de pertout. M'aubourère emé la tèsto grèvo e li cambo rejo e, en pas poudènt me revenja sus lou cop d'aquelo bèstio, me boutère à la soutisa, en abourrissènt dins mi resoun e à plen de cor soun paire, sa maire e lou lignage au coumplèt d'aquelo carogno, e fasènt ansin fiò de bouco, mai pamens, sèns mau-traire di Sant Noum, qu'acò toujours lou regarde, au contro de forço gardian, emai lou sacrebiéu me cure. Autant-lèu, me boutère en trin d'enrega lou camin de ma cabano en coupant d'acourchi pèr lou travès di radèu, segur qu'ère d'encapa lou Vibre au mitan di rosso, noun sènso aprenda pèr ma brido e moun garnimen li respousc d'aquel escaufèstre.

Pèr bèn dire, en panardejant e en rebalant ma cambo macado au mitan di mato, apensamenti, me poudieü pas teni de tira de plan. Aquel animau que poumetié d'èstre ragagnous de naturo, en m'avènt planta un cop, s'anavo-ti pas rèndre inabourdable? E coume, emé ges d'ajudo, fariéu pièi, pèr lou gibla s'un cop de mai m'escampavo? D'un autre coustat, èro necite que lou reprenguèsse e que, tant-lèu lou dountèsse se poudieü, car se saup, un chivau nòu, coume vèn ratié, quouro, en assajant l'ome entre parti, ié pren lou dessus, se vous fourças pas à lou mestreja sus lou cop.

Ansin, tout pensatiéu, remenave dins iéu en virant vers ma cabano que n'ère liuen, alor, tout-bèu just, de miejo-lègo, quouro moun chin Rasclèt, que cassejavo à l'entour di mato, s'encourreguè en gingoulant, esglaria, e venguè s'assousta de iéu tant rede, que me cougnè soun mourre entre cambo e manquè de me faire barrula. E, en me courbant pèr destria l'encauso de tau desvèri, davans iéu me la veguère, elo o éu, noun sai, la Bèstio, qu'agrouvado pèr sòu, reviravo la sablo au pèd d'un mourven.

Moun vanc proumié fuguè de me bandi à-rèire e, sènso bataia, de prendre curso. Elo, de soun coustat, s'enaussè, coume uno bèstio cregnènto que la visto de l'ome l'escalustro e que, pèr s'apara, fau que se fise rèn que dóu lestige de soun cors, mai entre me counèisse, l'èstre, dóu cop, semblè s'afourti, frounsiguè si gauto, badè e soun rire aisse e cascarèu, crussiguè pèr bos coume lou cracra d'uno espetaclouso cigalo.

- Belèu qu'amariés mai de t'enana, ome espantous que me cèrques e qu'entre ausi ma voues, landes coume se la cisampo t'empourtavo? De-qu'as fa, vuei, digo, de toun ferre e de toun chivau e coume vai que tarnasses ansin ta cambo?

De la souspresso, fau dire, restave clava. Aquéu rescontre, ansin, à la subito, au moumen que, just, l'esperit m'anavo après de pensamen e d'idèio autro, me treviravo. Ié pousquère pas rèn respondre. Dóu tèms que parlavo, moun chin Rasclèt, qu'en proumié, s'èro vengu acata vers iéu, avié parti de-rebaloun vers la Bèstio (pèr me faire

coumprendre, dins moun raconte, fau bèn que ié mantègue aquest noum) e, s'avançant d'elo en souinant, restè pièi, aqui, lou mourre alounga, estira pèr sòu, coume se se sentiguèsse pivela. Tant nè que fuguèsse, me poudiéu pas teni de l'estudia. Mai la Bèstio risié plus. S'èro assetado en s'acoutant sus soun couide e iéu espinchave, bourroula, lou péu entre-rascla que ié saupicavo si cueisso de cabro e li bato fourcudo, escaumouso e fousco que sis oungloun terrous, pèr davans, se reviravon.

- Siés aqui, de-longo, que me bades, venguè mai, e iéu te fau mi demando coume se noun fuguèsses un ome barra. Te li fau e tu sabes pas soulamen coume vai que vives au mitan d'aquelo planuro esterlo qu'encenchon, dóu plus liuen, à ta visto, l'espandido inmènso de la mar e la neblour azurencò di mount Ceveno. De-que tu sabes? Pas rèn. De-que fas? Pas gaire e quauco-rèn, pamens, de mai releva e de mai naut que tu te lou pos refigura. Car, esperlongues, incounsènt, d'us uman di mai venerable e recoumènces, dins toun èime, de causo tant grandasso que li pos pas, soulamen, avaloura. E pamens, de me vèire ansin miserous e vièi, ignores tu, ço qu'a dèstre la jouvènço d'un mié-diéu.

- Blasfème! cridère en ressautant e, tourna, me sentiguère entre-jala pèr un boufe d'esglariado, blasfème e sacrilège! De mié-diéu n'i'en pòu ges avé. I'a qu'un Diéu, un Diéu, eterne qu'a crea lou cèu e la terro e au Noum dóu Paire e dóu Fiéu e dóu Sant Esperit!

- Dises bèn, rebriquè sènso s'enaure aquest cop la Bèstio, dises bèn. I' a qu'un Diéu eterne. Antan, quouro en bouscant deja, i'a de siècle, l'aire dóu desert e la lus libro, trevave li raro de la Libò, me venguè d'encapa un ome vièi, que semblavo cènt an, quàsi, e ferouge, dins soun biais, autant coume iéu. Vivié soul dins l'immensitudo en se desmamant de tout tant que poudié, qu'èro acò si sacrifice e anounciavo ço qu'eu noumavo la Bono Nouvello e m'ensignavo de dire que s'entre-mesclavon dins iéu, coume de lamp de flamado, i revòu escur, is oundado achinido de moun sang. I'a qu'un Diéu eterne. Mai de diéu, n'i'a agu, de diéu que, sourti dóu mounde, pèr lou mounde, aro, soun mort. Tu belèu, siés pas capable, acò, de lou bèn coumprendre. I'a de mié-diéu. Vivon d'uno vido majouralo, abéura i sourgènt de l'èr, enchuscla dis alen de la matèri e, baile d'un mounde enflouri, en s'abrivant au dansa di sesoun e dis estello, canton emé la memo voues que l'escandihado e la mar. Ai! m'aguèsses vist, iéu, quand gaiardas e fièr e espoumpi dins ma forço jouvo, boumbissiéu à l'ouro de miejour i relarg di bosco, enaurant, rèn qu'en me fasènt vèire, lou feran que m'amusave à lou passa à la curso, o, pièi qu'amaga dins li brusc, is ouro de la niue siavo, trampelant de la despaciènci e dóu ruscle, gueirave, pèr li susprèndre emai n'en jouï, de formo talamen bello qu'en me li rememouriant de tant liuen fugue, tout-bèu-just se li pode nouma de cors. Espincho-me. Di bano de moun su e de mi pèd d'animau, quau refusarié la provo? Tu me prendriés pèr un ome? I'a qu'un Diéu eterne. Mai li mié-diéu naisson e vivon e se fan vièi e, après uno vido que, dins tu, la poudriés pas soulamen cuba sèns te pèdre, moron, o, moron, revènon i gourg de l'espàci emai dóu tèms e sabe pas, pèr iéu, monte li coucho la voulounta qu'un bèu jour n'i'en faguè sourti.

Escoutave, de-longo, atenciouna, en alargant moun esperit, pèr bèn me marca dins la memento proun causo qu'au tout li coumpreniéu pas trop bèn e l'autre, la Bèstio, uno passado istè mudo e sènso m'aluca, semblè mai que mai s'apensamenti.

- Li mié-diéu vivon. Vivien, m'aurié, segur, faugu dire. Car, despièi que bate la terro inmènso en me sentènt veni vièi, aro, e en vesènt l'esplendour dóu mounde s'entrenebla davans mis iue, d'à-cha-pau, i'a long-tèms que, de mi parié, n'ai plus agu lou mendre rescontre. Belèu bèn que se rescoundon en cregnènt coume iéu, d'aquest tèms, la barbarié e la maliço oumenenco. Repasso-te ço que, en m'entrevesènt, tu, lou bèu proumié, te siés ressenti.

Nosto visto, antan, anavo pas sènso esglàri. Quant de cop alor, jougarèu, au bèu mitan dóu champ vaste, me coungoustave, amaga dins lou broundage, de me rounsa tout-d'uno en quilant, alegra de vèire, à grand curso, li pastre e lis avé descrèisse e s'avalé dins la plano. Mai lis ome, alor, tout en nous cregnènt, nous respetavon. Quant n'a passa de soulèu e de soulèu, despièi qu'ai plus vist boumbi, à la rajo de l'estiéu, li mié-diéu enfant, mai léri que de cabreto!

Un cop, lou darrié, i'a tant de tèms! en bouscant, uno niue, en casso, veguère fusa dins lou fourni uno formo blanco. Vouguère caressa si bouco de femo. Me lancère, l'agantère dins mi bras, la poutirère dóu sourne, au clar de luno; m'arregardè e, sènso bataia pèr se desfaire, se boutè, tristasso, à sourire. Ai las! si gauto fino èron passido, sa bouco n'avié ges de dènt e dins sis iue fres coume uno aigo, veguère que l'amour s'èro, pèr sèmpe, atura. La bandiguère, la leissère ana sènso mai dire e acò fuguè bèn la darriero, o, la darriero que, desenant, ague rescountra.

N'en boufave pas uno, estabousi de tout,ço que veniéu d'entèndre. Mis iue, di bouco estranjo que s'èron barrado, se viravon dóu chin Rasclat que, de-longo estira, tau coume d'abouchoun davans la Bèstio, largavo à moumen, aurias di, de gingoulamen amistous. Es aqui qu'arrestère ma visto sus un trau de dous pan, lou mai, cava dins terro e que sus l'orle, ié remarquère qu'auqui racinage derraba de fres.

- O, li mié-diéu noun soulamen naisson e vivon, mai à l'agrat de mourir, fau tambèn que manjon. De-que vos que fague? Coume vos qu'ane vira à l'entour di vilage e di mas sènso me faire agarri coume un animau de rapino? Pièi, te l'ai pas di? Autant coume lou manja pèr moun cors, l'aire libre e l'azur s'ouvert me soun necite. E, sus aquesto terrado esterlo, mantène, coume pode, mi vièis os. Lou veses, ère en trin, quouro, aquest cop, sènso lou voulé, crese, m'as sousprés, ère en trin de derraba quaucuno d'aquéli racino que te sèmlon bono quand n'as rèn mai pèr te bouta sout la dènt. Mai lèu, li gisclè novèu dis espargo pounchejaran à l'entour di mato, e pièi i'a lis idu di perdris, dis aucèu de plajo e di flamen, i'a li nis di galejoun emai di sarcello. Tout acò 's pas gaire. De que vos? Lou mounde, fau crèire, dempièi que viro, se sènt plus, coume antan, renja pèr nautre.

Eu parlavo, aro, em' uno voues amourtido, esclapado, qu'asi. E sus soun visage soumés, rèn mai se vesié qu'amarejèsse. Pèr lou proumié cop, remarquère sis espalo rabinado e negro, mai seco, tant seco qu'entre que boulegavo, ié vesiéu ana e veni si jougadou. Regardave li gauto cavado e tout aquéu vièi cadabre que pèr mié-divin que se faguèsse, se mantenié, anequeli, em' un marrit pessu de racinage. Uno grand pieta m'agantè. Oublidère, dóu cop, ma retenenço proumiero, lou leidun d'aquéu front bestiau e d'aquéli bato embessounado. Mandère la man à la pocho de ma vèsto, n'en poutirère lou pan, li

nose e li figo seco que, pèr en cas, me n'ère prouvesi lou matin. De vèire aquest paure manja, sis iue mourtinèu s'escarrabihèron.

- Tè! venguère en ié pourgissènt.

Faguè un pas, balancè emé si dos man duberto; loungarudo e nervihouso li remarquère alor qu'avien d'arpo taianto au bout de si det.

Ié revessère, vitamen, tout ço que teniéu dins li miéuno.

- As fam?

Mai n'ausiguère pas ges de voues. Cargado de la frucho emai dóu pan, li dos paumo s'entre-crousavon sus lou pitralas ameigresi. Abramado, ié sarravon tout, coume uno caturo requisto. E, dóu tèms qu'enregave moun camin, en me revirant pèr sibla moun chin, veguère lou vièi carage que s'estiravo vers iéu em'un èr de ravimen e d'estàsi qu'es pas de dire, enterin que, di parpello brandanto, dos gròssi lagremo, en espilant tout au cop, regoulavon, sèns muta, dins la barbo griso.

Li jour venènt, en se debanant, fuguéron, pèr iéu, à la filado, plen de trebau e de bataiage. Car en me repassant tout, mau-grat lou ges d'efèt di signe de crous e dis escounjurage, me poudiéu pas leva l'aprensioun de quauco enmascacioun diabolico. E, d'un autre coustat, en me remembrant lou resounamen d'aquel èstre, en revesènt, lou mai, soun regard tant lene, à moumen, e la fierta de ço que, tant poudié èstre soun amo, en me repassant aquéu vanc de recouneissènço que, pèr uno tant pauro douno, semblavo, de-bon, l'auboura, leissave ma temour d'en proumié se vira, dirai, en bèn-voulènçi e sentiéu se coungreia dins iéu un quauco-rèn d'amistous. Es acò d'aqui, desenant, que, jour e niue, me poudiéu pas teni de lou remena. La niue, lou mai, en me virant e me revirant, afebri, sautave d'uno à l'autro d'aquélis idèio, un cop rebuta qu'ère pèr la retenènço e la pòu e, un autre cop, en me leissènt prendre lou dessus pèr un flaquige que lou coumpreniéu pas bèn.

Aquéu coumbat empouisounavo ma som e fasié de mi soungé, un secutigé. Dins mi vai-e-vèn, mau-grat lou travai de la journado, pensave, sèns relàmbi, en tout eiçò; e n'ère treva autant bèn dins lou dedins de la cabano quand renjave ma couchino e qu'alestissiéu ma biasso, coume pèr païs, en arrambant la manado pèr la niue o quand batiéu, lou matin, lis Enforo vasto dóu Riege.

Fau counèisse la Camargo e avé mena la vido gardiano, pèr saupre lou poudé que pren sus l'amo uno idèio unenco, quand l'ome, sèns ges de voues que ié responde, s'en vai soulet, pèr sansouiro, à chivau, emé si soungé, coume uno barcasso que vanego dins li soulitudo de la mar.

Vaqui pèr que boulegave tant coume poudiéu, en m'adounant is obro que m'espaçavon lou miés de mi pensamen. Aviéu retrouva lou Vibre bèn tranquile sus li cavalo emé ma sello que, pèr fourtuno, èro sauvo e l'aviéu agudo bello, en m'arroutinant, pamens, pèr ié groupa la reno de cabassoun que rebalavo pèr sòu, sèns èstre fourça de ié manda lou seden. L'aviéu adu e estaca, mai, darrié la cabano, decida qu'ère de l'encamba au pulèu que, fauto d'acò, lou sabiéu proun, se farié mai que mai inabourvable.

Mai, peravans, m'avié faugu rèndre à la Vilo-de-la-Mar. Es aqui que lou Paire Prouveditour me mando de biasso à quingeno, que me la fai pourta pèr un di carretié de l'Abadié. M'agandiguère, à l'acoustumado, sus Clar-de-Luno, en menant en dèstre lou

Pavoun, un rafard mansas que, quand n'es besoun, ié fau pourta lis ensàrri coume, debon, s'èro un ase d'escabot; se saup proun de-que soun aquéli banastasso estacado sus lou bast, de chasco man e coume fan bèn mestié, pèr charrounta lou viéure de touto merço.

M'envenguère, à la vesprado, sènso avé fa vesito en res, franc de noste venerable capelan; m'atrouvè la caro malandrouso e l'iué febrous, qu'acò lou boutère au comte de la palunaio e me faguè, bounias, lou reproche, d'avé, de long-tèms, leissa moun devé de crestian; mai l'assoulère en ié leissant encrèire que l'aviéu coumpli à l'Abadié. Pode pas bèn dire, aro, aquelo messorgo, quant me fai escor. Coumtarai pas pèr vesito lou bonjour qu'anère pourta à Touniet, pescaire de mar, moun coumpaire, emé quau sian toujours esta coutrio. M'atrouvè, éu tambèn, l'èr ablasiga e me counseie de béure, quàuqui jour à-de-rèng, d'aigo de centauro; quitère pas soun oustau sènso n'empourta dous supèrbi pèis de Sant-Pèire, en gramaci de quàuqui pèço de sòuvagino que i'aviéu adu. Vouguère, avans de rintra, passa vers lou barbejaire qu'èro soun jour, pèr me faire rascla lou péu di gauto que l'aviéu long e espeloufi e, lou mai, pèr me rèndre comte, à-n-aquéu rode ounte s'adoubon tóuti li redi e papafard de la Camargo e qu'es la toumbado coustumiero de la gardianaio e di bracounié, se rèn avié alena de la Bèstio espetaclouso que trevavo l'envioun dóu Vacarés. Au regard d'acò, fuguère, en plen, rassura.

Lou soulèu se couchavo just, qu'adeja, m'encapave de retour. Autant lèu me groupère à recata dins ma cabano tout lou viéure qu'aviéu adu. Fuguère countènt de i'atrouva un pichot saquet de figo em' un autre de nose e d'amelo douço e, tambèn, dos dougeno de poumo di gavoto, frounsido, uno idèio, de l'ivèr, mai fermo encaro e melicouso à soun bon dins sa pèu cremesino e duro. Adoubère tant-lèu pèr moun soupa li pèis que lou coumpaire m'avié baia, en me n'en sauvant un taioun pèr moun tuio-verme de l'endeman.

E l'endeman, davans que d'encamba Clar-de-Luno, agantère uno museto, d'aquéli que ié disèn de saquetoun e, en l'aguènt pièi, garnido em' uno bono pourcioun de frucharié e la mita d'un de mi pan de dos liéuro, i'apoundeguère un tros de pèis emé dos galànti poumo.

Tout en tirant sus lis Enforo, faguère lou tour, pèr passa ras d'aquéu mourven qu'à soun pèd, i'avièu, lou cop d'avans, encapa la Bèstio e penjère lou saquetoun à-n-uno di branco li mai quihado en m'avisant que risquèsse rèn di reinard, dis aucèu de rapino e de touto outro meno de vermino, en n'en nousant, pèr n'èstre segur, li telo em' un liame de jounc. En revenènt à l'errour intrado, veguère proun que res encaro l'avié touca e me proumeteguère de bèn teni d'à-ment pèr vèire coume acò se gaubejarié, un cop passa la niuechado.

Adounc, me levère à pouncho d'aubo. Faguè, pèr m'abiha, me faire lume emé moun calèu. Lou tèms se gardavo siau emai gai e soumbrejavo encaro quand faguère bada ma porto. M'entenchave. Moun fiò, entre atuba, flamejè e, tout à peno se l'entre-lus dóu jour enrousissié la terro e lis aigo, qu'adeja aviéu engouli ma soupo caudo. Ere decida, en me sentènt fres, de mai mounta lou Vibre, noun sèns me prèndre, tant bèn que poudriéu, tóuti li precaucioun necito, aquest cop, pèr n'en resta mèstre. Lou selère dounc emé lou meme siuen e lou meme avisamen e lou menère, proumié, pèr lou rèndre un

pau, trouta en dèstre à pouncho de seden, dóu tèm̄s que mountave Clar-de-Luno. Caminavo à moun coustat, un pau à-rèire, emé la tèsto souto e l'iue atupi coume uno bèstio que se fai à pourta de pes sus l'esquino e que, desenant, se treviro ni dóu creniha dóu cuer, ni dóu dinda de la ferramento.

Leissère, aquéu jour d'aqui, li biòu coumpletamen faire à soun idèio, pèr garda tout moun tèm̄s à-n-aquelo mounto, que si resulto, fau dire, me fasien tira de plan. Menère lou Vibre pèr bos en lou fourçant de trauca dins lou fourni darrié Clar-de-Luno, pèr l'acoustuma au grata di broundiho sus li quartié de la sello, mai m'entrigave tambèn de saupre se la Bèstio se sarié entrevado dóu viéure que i'aviéu penja pèr elo au pus aut de la branco dóu mourven. Quand arrivère au rode, m'avisère, en davalant dóu chivau, que lou saquetoun èro esta cura e pièi, plega mai, coume pèr la man d'un ome e, tant lèu, remarquère, au pèd de l'aubre, un trafé de clavo que peravans se ié vesien pas, en m'estènt pres siuen, la vèio, sus lou vèspre, de me i'avança e d'aplana 'mé la man tout lou dessus de la terro. Despenjère lou saquetoun e remarquère, proun estouna, que, quauco-rèn encaro ié soubravo. Ero lou tros dóu pèis que, lou jour d'avans, emé de viéure autre, i'avié bouta. En lou carculant, me refigurère que la Bèstio se sentié belèu en repugnènço pèr la viando animalenco e que lou voulié donna à saupre d'aquéu biais. Ço qu'avenguè, pièi, manquè pas d'afourti dins iéu talo idèio.

Me virère vitamen pèr dejuna, talamen que, quand me veguère lèst à reprendre lou Vibre, tout à peno se lou soulèu marcavo vuech ouro. Lou cèu, l'ai di, èro lis e clar. E mau-grat lou treboulun que, de-longo, me secutavo, me sentiéu, dins iéu, la voio que vous bouto au cors un bèu tèm̄s, d'aquesto sesoun, lou mai, que se vèi pouncheja la respelido entre l'ivèr que viro à sa fin.

Adounc, quand aguère mena lou Vibre au large sus un à-plan, ié faguère faire quàuqui pas e pièi, en lou clugant, intrère moun pèd dins l'estriéu pèr me bouta dins la sello. L'animau se rebifè pas, partiguè d'aise un pau en trantaiejant, mai soumés au tout e lou leissère camina d'aquéu trin, aperaqui uno lègo. Sènso aquel auvèri di jour d'avans, auriéu pouscu m'endourmi en plen e me crèire pèr lou tout tranquile, mai sabiéu que trop ço que l'animau tenié dins sa pèu e, en m'avisant que rèn m'estravièsse, me gardave lèst à para tout re foulèri. Aquéu siuen fuguè pas necite. Lou faguère mai camina à pau près dos ouro e, tant dispausa que fuguèsse de pas gounfla un bestiot qu'en estènt bandi de-longo, un trop de fatigo en partènt riscavo de lou mau-foula, m'estudiave pamens à ié coupa li forço en lou virant voulountié dins la fango e la sablasso e ié leissave tira l'encho tant que n'en poudié. Mai m'encapère sus lou tantost is entour de la cabano, sènso que lou Vibre aguèsse assaja lou mendre saut o prouva d'un biais o de l'autre quauco maniero marrido. En arrivant, l'abéurère e i'espandiguère davans quàuqui bòn̄i garbo seco e pièi, afama qu'ère tambèn, anère lèu-lèu gousta em' un pessu d'òulivo dis amaro e un tros de toumo fresco qu'aviéu adu de la Vilo-de-la-Mar.

L'errour toubè pas que noun aguèsse, tourna-mai, brida e encamba lou Vibre. Lou proumenère ansin, à tout lou mai, uno oureto e pièi lou leissère pausa davans de lou dessela, que vouliéu just ié prèndre lou dessus e ié faire senti soun mèstre. Aviéu dins

l'idèio de pas recoupa, tant pau fuguèsse, aquelo mounto, sènso l'avé, proumié, avançado proun.

N'en reprenguère mai l'endeman e, tant matin que pousquère, lou pres-fa. Erian alor à l'intrado dóu mes de Mars que li niue e li matinado en se mantenènt fresqueirouso, lou soulèu, de-jour, coumenço de prendre de fiò. Adeja la primo, en s'avançant, se fasié counèisse i mant un entre-signe que la sesoun nouvelàri se marco à l'acoustumado. Un pòussun verdau flourejavo i sagato fino di gacholo, lou rousèu fres, entre dos aigo, pounchejavo dins la palun e, bon matin, entendiéu touto l'auceliho que se respoundié long de la costo. I'a d'acò gaire mai d'uno mesado, d'abord qu'es lou Sant Dimenche de Pasco, voungé d'Abriéu, au jour d'aro, just e just, fai sege jour, qu'entreprenguère d'escrèure aquest cartabèu. Vuei, lou vanc de la primo buto de pertout. Mai à l'acoumençanço de Mars, après un marrit ivernage, es tout-à-peno, alor, se s'entre-vesié.

Partiguère dounc, sènso òublida mi precaucion coustumiero e, sènso me fisa dóu biais tant soumés de ma mounturo, tau coume la vèio, prenguère moun tour en coustejant li radèu. Lou chivau, deja, s'enanavo e, de proun, mai ferme e sentiéu, tambèn, qu'emé la bouco, respoundié forço miés au quicha dóu mors. Entreprenguère dounc, en leissant l'aplan de l'orle, de lou vira au fourni, en lou mantenènt, pèr en-cas, dins li carreiroun dóu bos li mai trafega monte l'avans-vèio, l'aviéu rebala darrié Clar-de-Luno e veniéu, sènso entramble, de ié faire aganta lou proumié recouide, quouro, tout-d'uno, lou sentiguère entre mi geinoun que se gounflavo, se bandiguè à la subito en doublant l'esquino, la tèsto entre cambo e se desbrandant coume disèn nautre, tant rede qu'es pas de dire, tout en endihant dóu mourbin. Aviéu groupa tant-lèu lou davans de la sello, jincant soulamen de me manteni, en sachènt que trop ço que m'esperavo se me leissave encaro escampa, mai sentiéu li saut que se respoundien l'un emé l'autre, tant precipita e tant viéu, que m'enanave coume s'un endoulible m'empourtèsse e sentiéu veni lou moumen que poudriéu rèn mai faire que d'envessa.

Es alor qu'avenguè uno causo espetaclouso. En acabant un saut de mouton, lou Vibre retoumbè, dóu cop, rede e jala sus si quatre pèd, coume se si bato se fuguèsson empegado en terro. E, tant lèu, s'arrestè de quila e de boufa e me restè dessouto sènso branda, coume un animau que s'empèiro. Dins lou moumen, veguère la Bèstio. Ero aplantado, drecho, acoutudo d'esquino au pèd d'un mourven. Lis iue braca sus moun chivau em' un regard, aurias di, que flamejavo, planet, siblavo entre bouco en lalejant. Se boutè pièi à se bressa sus si cambo, en s'avançant à pas menu, quasimen coume se dansavo, sènso quita de regarda lou Vibre dins lou founs dis iue en siblejant, mai en butant, d'à-cha-pau, lou vanc dóu sibla e lou trepa di cambado. Quand m'arrivè ras, à dous pan, lou mai, de la tèsto de moun chivau, sentiguère aquest d'eici, toujours aplan, que dins un frejoulun fin e founs s'aboulegavo, coume une aigo que la fogo dóu fiò la travaio e que, tout-d'uno, se bouto à fresi.

Mai l'autre, s'estènt avança, aqui monte ai di, s'aplantè, quitè de mena emé li bouco soun enmascanto founfòni e, en aubourant lou bras, aflatè la paumo duberto de sa man en plen sus lou front dóu Vibre, qu'en lou vesènt s'avança, éu, pamens tant lèu enaura au mendre signe, bouleguè pas mai qu'uno queirado. Mai entre que la man se fuguè

plantado ansin entre sis auriho, se boutè, dóu cop, à tremoula sènso branda li pèd, mai en ressautant dins mi cambo e larguè un souspir d'esperfors et de soufrimen, coume un animau encourdela que se ié lardarié un ferre rouge au plen di car vivo. Pièi se boutè à febla e à moula sus si mèmbe, li de davans, proumié, pièi li de darrié en trampelant toujours e rangoulejant d'aqui que s'encapèsse, emé iéu dessus, coumpletamen afoudra pèr sòu. Mai just au moumen que toucavo terro, la Bèstio se retirè round e lou Vibre deliéure, en s'aubourant dins un boumb, se mantenguè sus si cambo, ensuca, se coumprenié, pèr uno frapacioun d'abestimen triste e de lourdige, emé lou péu revechina que i' escumejavo de pertout.

De vèire eiçò, l'èstre espantous partiguè dóu rire en crenihant, ai deja, un cop, recata talo remarco, coume uno cigalo espetaclouso que, rèn qu'en cantant aurié estrementi tout lou bos.

- Aro, lou pos mounta, sara souple. Lou pos encamba sènso risca d'èstre viéuta dins la nito coume un pougau de palun, o de flouqueja en l'èr coume li gabieto. Li mié-diéu, es vrai, porton esfrai i gardaire, mai sabon, tambèn, gibla li bèstio feroujo. Tu l'as vist. Me prendriés mai pèr uno bestiasso? Noun, pamens, faguè en s'ameisant e en se levant dóu carage aquéu frounsimen que ié dounavo un èr tant menèbre. Noun, pamens, sabe que tu siés un ome brave que mai, au noumbre dis ome. As-ti pas vougu prendre lou dessus de ta pòu e de l'esfrai sacra que sènso lou voulé, crese, te porte? As-ti balança, pièi, pèr te leva lou manja e n'assoula ma fam que, pamens, noun te demandavo?

Espinchave e escoutave sènso muta e sentiéu lou Vibre atupi dins l'engourdimen dóu lourdige. E iéu m'espantave, dins iéu, trevira de vèire qu'uno forço ansin, de segur, pèr subre-naturo, aguèsse, de tau biais, viéuta uno bèstio tant gaiardo.

- N'agues plus cregnènço, me diguè aquel èstre que, dins iéu, aujave plus l'apela la Bèstio. Noun siéu un d'aquéli demòni, trevant pudènt que, davans iéu, lis escounjuravo lou vièi soulitari de la Libiò. Quau siéu, belèu que tu lou coumprènes e belèu que, de-longo, lou dessaupras. Iéu, ai counfessa lou Diéu eterne. Emé tóuti li voues dóu mounde, ai canta. En dansant, ai segui lou revòu de l'estelino. E veici, aro, que sènte mi car antico s'entre-seca sout ma pèu, coume lou bos d'un vièi aubre que la sabo, en s'aturant, ié pòu plus douna vido sout sa rusco. Li tèms an vira e, segur que moun empèri a deja pres fin. Mai enjusco au darrié, gardarai moun poudé, mestrejarai lou bestiau de la planuro e la feruno di bos. Li sauprai gibla e soumetre. Anen, d'aut! e manejo toun chivau coume bon te fara plesi. A toujours, pèr tu, te l'ai dounta; óublidèsses pas qu'aquesto man l'a touca.

Tant-lèu talounère lou Vibre. Virè e partiguè à moun idèio. En m'enanant, mandère mis iue sus l'autre. M'arregardavo. Jamai n'aviéu vist soun front, tant auturous, trelusi. Davans que de m'acamina, nè, balancère uno minuto e me pode pas teni, aro, de me repassa lou rire de bonur, de manseta 'mé de croio que semblavo, à-n- aquéu moumen, i'ensouleia tout soun vièi carage.

Vaqui ço qu'ai vist. Vaqui ço que marque eici, proun estransia. Lou, qu'un jour, aura, de tout eiçò, couneissènço, quau saup se regardara moun raconte pèr fisable au tout? Fau, pamens, que vogue coumprendre, pèr cas que me creirié touca de quauco treboulino dins

ma tèsto, qu'uno foulié, se m'avié boufa ço que conte, n'aurié pas, pamens, destimbourla tambèn lou bestiau que tène à moun entour. De segur, quauco fantaumarié de malandro aurié poussu, dins iéu, coungreia talo di vesion qu'ai repintado. Auriéu bèn poussu, de-fes, me refigura, un cop o l'autre, dins uno ravacioun de fèbre, qu'escambarla sus lou Vibre, aviéu fa lou rescontre de la Bèstio e pres part, tau coume ai di, en de causo meravihouso. Mai justamen, e, pèr parla eici que dóu Vibre, fau regarda que, tóuti li jour, desenant, lou sèle e lou mounte, lou fau vira e revira à moun idèio e lou maneje à touto man tau que m'agrado. Acò, jour pèr jour, de-bon, pòu pas èstre un soungé. Jamai plus, à moun coumanda, l'animau n'a fa resistènci. Causo estounanto que mai e qu'en liò l'aviéu visto encaro, quand s'encapo bandi sus li bèstio e que lou vole aganta, n'ai pas besoun, coume avans, de lou faire veni em' un saquetoun de civado o de lou groupa de souspresso en lou soucant em' un nous courrènt. Entre que me vèi, s'aplanto en virant de vers iéu la tèsto e espèro, tranquile, que ié vèngue estaca au coui la ganso doublo de moun seden. Aquéli maniero d'un de nòsti camargue, coumpletamen sòuvage peravans, saran pèr estouna, crese, li que counèisson lou biais auroge e tihous d'aquelo meno. Se laisso garni e brida, desenant, mai famihié que lis àutri chivau de mounturo e l'encambe sènso m'avisa de rèn, nimai sènso ié faire cas e risque pas mai que, s'en ié levant lis ensàrri de l'esquino, me prenié idèio d'encamba lou vièi Pavoun.

Vaqui ço qu'ài vist, ço qu'ai prouva, ço que sabe. Vaqui tambèn ço que me rousigo e me secuto. Tout moun sen, l'ai, un cop de mai l'afourtisse, pamens, s'aquéu treboulun s'alongo, noun sabe coume tout acò poudra vira.

Segur, rèn que la persouno de la Bèstio e sa tengudo dins nòsti parage, se poudien regarda pèr espetaclouso. Adeja, pamens, coumençave de me i'a faire, lou counfèsse, e sentiéu descrèisse d'à-cha-pau li trànsi que tout acò n'èro l'encauso abourrido. Mai dempièi que, davans mis iue, soun poudé, ansin, s'es fa counèisse, dempièi qu'ai vist se debana l'obro espantouso que, poudriéu pas, sèns blasfema, l'apela d'un autre noum, sènte mi tressimàci que recoumençon.

En adusènt, dóu Radèu, lou Vibre dounta, sentiéu, dins iéu, s'expandi rèn mai qu'uno grand recouneissènço. Pensave qu'au dangié gara e au service presta. Aro, tourna-mai, me reprène. Mau-grat tout ço qu'éu me n'a di, sabe-ti, iéu, e pèr tant pau fugue, de-qu'es aquel èstre? Sabe, iéu, emai fugue moun proun pèr, pièi, lis escriéure en li recatant, tóuti li cop, bèn coume fau, dins ma tèsto, sabe, iéu, ço que volon dire, dins lou founs, pèr la majo-part, si paraulo? Quau m'afourtis que countènon pas quauco encantacioun malastrouso? Ai-ti pas de me remembra la retenènço que me sentiéu d'en proumié, en m'avisant d'aquelo espèci d'afiscacioun, d'aquelo amistanço incoumprensiblo que, d'à-cha-pau, coume uno enmascacioun, m'embulo lou cor? Lou sabe pas; coume fariéu pèr lou saupre? E ignore tambèn, emai, veici quauque tèms, ague, fervourous, représ mi preguiero e que, de-longo, me recoumande à mi Sant, ignore se tout acò pòu ana sènso metre au dangié moun amo. Car veici qu'ai leissa passa lou tèms di Pasco, sènso me senti lou vanc de m'avança dóu Tribunau. Parla de tout acò? Nàni; parié vuei coume au proumié jour, sarié pas poussible. E n'ai, pamens, pas lou front de prrondre mi part dóu Sacramen, sènso counfessa au Paire aquelo causo qu'aro me doumino.

Dempièi lou jour que m'a gibla lou Vibre, emai de-longo ague batu lou Riege, lis Enforo

e l'Estang-Redoun, jamai plus la Bèstio, davans iéu, s'es facho vèire. Veici proun jour, adeja. Tau coume es vengudo, belèu que s'es enanado, bousca liuen uno outro tengudo, en leissant lou dre à moun amo de reprendre sa soulitudo e sa pas. Eiçò, l'escrive em' un founs de regret e de malancòni que, soulet, lou pode couprèndre.

De long-tèms, dounc, ai plus rèn vist. En liò, ai plus ges remarca de clavo fresco. Pèr me garda ges de doute aqui dessus, ai penja à l'auto branco dóu mourven, lou saquetoun plen de nose e de figo seco. Res, aquest cop, n'a desfa lou liame. La Bèstio, es de crèire, aura parti, mai sènte pas cala ma treboulino. Enveje, regrète e, tambèn, cregne; es acò, lou mai, cregne.

Dóu jour terrible, qu'au mitan de la palun, pèr lou proumié cop, davans iéu, se faguè vèire, moun amo, en dedins, porto uno trevanço que me seguira fin qu'à moun darrié badai. Acò es ansin. Aro ma tèsto a coume li sablas en fiò, que lou soulèu d'avoust i'emplano si grand mirage.

De que me fau crèire? Dempieù qu'emé lou dardai de sis iue a crema li miéu, lou rebat di causo, dins iéu, viro coume un trelus que se des fai e que danso.

De bouco, segur, decelarai rèn. N'ai proun d'escrèure pèr me descarga, dins lou poussible, dóu pes que m'arreno. Vaqui pèr que, ai assaja de recata proun estrechamen,ço qu'ai remarca e tóuti lis endevenènço, qu'à l'ouro d'aro, i'ai pres mi part.

Aro, me lou crese ansin; la Bèstio a parti. Tóuti aquésti jour, ai mai cerca, ai plus rèn vist, rèn de-founs. Se me vèn, pièi, rèn de marcant, es aqui qu'aurai clava moun raconte, e pèr toujours. Que res me n'en fague lou reproche. Pèr paure e embouious que se coumprèngue, m'a vuja, dins mi trebau, un soulas qu'es pas de dire.

Me flate pas d'avé, pèr tau biais, esvarta tóuti mi trevanço.

Mai un chale me vèn de me pensa que tant d'endevenènço meravihouso que trevirèron un paure gardian dins sa soulitudo, saran pas perdudo, coume bèn d'autro, engoulido dins lis abime dóu tèms e qu'un jour vendra, pièi, monte un mai saberu que iéu e un mai sàvi, en lis estudiant de liuen sènso esglariado, saupra esclargi emai counèisse ço que moun nescige soul, belèu, me tapo au jour d'uei.

II

Tout ço qu'aviéu vist, peravans, n'èro pas rèn. Tóuti lis endevenènço qu'ai countado, en partènt, coume espetaclouso, de moun proumié rescontre emé la Bèstio, podon passa pèr coumuno e coustumiero, à respèt dis outro monte me siéu, despièi, devina.

Aquest cartabèu, dounc, lou reprène, pèr ié recata, tourna-mai, ço qu'es mestié e ié marca ço que me sèmblo necite de ié marca.

Fasié tres mes, peraqui, qu'aviéu rèn escri. Me cresiéu, aquest raconte que, de-bon, l'aviéu acaba. Cinq semano an passa, proumié, que, noun se poudié, mai tranquilouso.

Noun pas qu'aguèsse poussu coucha en plen la souvenènço d'evenimen tant descoutuma, e que, de-longo, maugrat iéu, me secutavo. Mai aviéu bèu à furna, mau-grat que m'atenciounèsse, reüssissiéu plus à encapa, franc d'aquéli de mi bèstio, pèr païs, ges de clavo fresco. Lou saquetoun, que, pèr tèms, m'encarave à lou teni d'à-mènt e pièi, à lou mai penja sus la memo branco, se mantenié plen, fasié de jour, entre-sarra de-longo dins li nous dóu liame e toujours garni 'mé si douçuro.

Me refigurave qu'aquel èstre incouneigu, que l'aviéu apela la Bèstio, avié, prouvable, quita l'encountrado e que la sesoun mai leno e fruchouso proun, ié permetié de trouva outro part, e forço mai eisa, sa vido. M'estudiave à me i'apensamenti lou mens poussible, mau-grat qu'aquéu mistèri m'empliguèsse à pau près coumpletamen la memento.

Pèr assaja, en fin de comte, de me n'en desfaire en plen, aviéu decida, proumié, de plus penja lou saquetoun e d'arresta aquelo douno que, desenant, servié plus de rèn e qu'èro tout-bèu-just bono pèr me manteni dins l'óupilacioun, quouro, un matin, en prenènt moun tour à l'acoustumado, desvistère lou saquetoun que badavo, emé soun liame de jounc, noun pas desfa, aquest cop, mai coupa, e lou toupin de mèu que i'aviéu mes, cura e lis, coume se fuguèsse esta lipa pèr lou lengau d'uno bèstio agroumandido. Aquelo visto d'aqui me boutè proun en chancello, lou mai que me fuguè impoussible, alentour de l'aubre, de ges devina de clavo e nimai, fau dire, sus tout lou bos.

Aquel atrouva, coume es de crèire, venguè revira tóuti mi plan. Me despachère, lou meme vèspre, de mai metre lou saquet au rode emé tout ço que ié poussière acampa de bon, principalamen quàuqui pruno seco e de counfituro de moust que m'avien mandado, i'avié gaire de tèms, pèr un pescaire d'estang, mi neboudo d'Arle. S'endevenié, pèr malur, just sout lou mourven, uno mato de tepo raso qu'empachavo i clavo de marca e qu'aujave pas la rascla, cregnènço d'escalustra l'èstre que soun groumandige l'atrivavo aqui. Moun idèio anavo, naturalamen, à-n-aquéu que tant m'avié treboula dins la palunasso, mai vouliéu n'èstre segur. De vèire lou saquetoun cura d'aquéu biais, me leissavo un doute. E, pèr bèn dire, en despié de ma retenènço, uno envejo me devourissié de revèire la Bèstio, d'ausi tourna-mai l'estrango voues que me viravo lou sang e me boufavo un fiò dins lou pitre.

Renjère dounc tout pèr lou miés.

Quàuqui jour à la filado, me fuguè pas poussible de reveni, que vouliéu faire batre i bèstio la palun dóu Grand-Couvin e que, d'aquest tèms, me falié teni à moun travail.

Autant bèn l'un coume l'autre, desenant, mountave lou Vibre e Clar-de-Luno. Lou Vibre, dempièi la sceno que l'ai repintado, avié, mai que mai, resta soumés. Aviéu ges de doute que fuguèsse, ansin, amansi pèr sèmpre. L'agantave, lou bandissiéu sus la manado, l'agantave mai, sènso que, tant pau, s'assouvagiguèsse. Tout au contro, e tau coume l'ai marca, entre que me vesié, s'aplantavo e, tambèn, de-fes, s'avancavo de quàuqui pas à moun endavans e, sènso faire ges de signe pèr escapa, se leissavo estaca tranquile. Dóu tèms que, proun souvènt, me fau engenia pèr groupa de chivau que porton la sello i'a d'annado, aquest, tout mounta de fres coume èro, se mantenié mai souple e forço mai franc que Clar-de-Luno.

Tant-lèu que mi travai me n'en leissèron lesi, tournère au bos pèr saupre de mounte li causo avien vira. Aquest cop, trouvère mai lou saquetoun de cura e la toupino netejado entre li dos telo. Tau coume lou cop d'avans, emai me i'afeciounèsse, noun pousquère destria lou mendre trafé. Pamens en me cresènt, d'aquéu biais, de i'arriva, m'ère pres siuen de grata e d'aplana la sablo au pèd de l'aubre, i rode, à tout lou mens, que l'erbiho la tapavo pas. Mai couneiguère que, pèr malastre, uno bèstio de bouvino, emai proun di grosso, se i'èro vengudo viéuta en trafegant sus la terro boulegado coume, claramen, soun jas lou fasié coumprendre à l'espandido de soun cors, emé si clavo e si bouso fresco. Aguère bèu à furna e, mai davalèsse dóu chivau pèr miés repassa au sòu tóuti li mounto-davalo, veguère rèn que, tant pau, me contentèsse.

Mai moun envejo se fasié pognènto, acò se coumpren. Prenguère dounc, sus lou cop, un biais tout nouvèu e tirère un plan que, de lou teni, devié à moun idèio, esclargi defouns tout moun doute. Aquéu jour d'aqui, vint-e-sèt dóu mes de mai, lou tèms se mantenènt clar, mai pamens, l'intrado de la niue estènt sèns luno, entre qu'aguère soupa bono ouro d'un catigot de muge qu'aviéu cassa à la pouncho dóu Lioun, anère prendre lou Vibre que, sus aquelo estiganço, l'aviéu estaca à l'un di cacho-fais de l'establoun. Après avé garni de fres lou saquetoun emé de nose et de confituro, lou carguère à la bricolo e encambère lou Vibre à péu, pèr tira sus lou bos, d'alín mounte fai deja proun jour, guère aquéu treva que me carcagno. Ai òubrida en remarquant eici coume s'es fa manse lou Vibre emai soumés à l'estrème, ai òubrida d'óusserva que jamai s'es desrenja, memamen quand assajère, i'a just quàuqui jour, de l'encamba à péu sèns sello, ço que, mai que mai, chagrino li chivau jouine.

Aquest vèspre d'aqui, vouguère ansin faire. N'en dirai, e proun lèu, lou pèr-de que.

Partiguère dounc, coustejant li radèu à la chut-chut, en me prenènt siuen de camina sus la fino listo de sablo mouisso que n'en fai l'orle, pèr amourti lou pas dóu Vibre, lou mantèu plega sus lou coui de ma mounturo, dins ma man, rèn que moun bastoun de gardo, à l'espalo, la courdello dóu saquetoun e, à la pocho, moun coutèu d'Arle qu'es brave autant pèr taia uno branco de mourven que pèr espeia uno vaco morto, o pèr durbi la ventresco d'un loubatas viéu, tau coume m'avenguè, en pleno pinedo d'Aigo-Morto, i'a agu, d'acò, tres an just, à la fin de Janvié passa. Pèr me pas faire signala, bèn entendu, m'ère avisa d'embarra moun chin Rasclèt, emé bèn de siuen, dins ma cabano. Après avé passa la Gaso de Nègo-Biòu, tant marrido coume lou marco soun noum, mai que, jour pèr jour, n'en trafegue li passage, m'arrestère a la pouncho de Radèu-Long, pas bèn liuen dóu rode mounte tirave, sautère au sòu d'aise, proun e, en avènt estaca li cambo de davans au Vibre, 'mé lou liame d'uno entravo, desfaguère lou seden que i'aviéu renja en mourraïoun sus lou nas, coume es la modo quand s'encambo à péu li mounturo e que li fau maneja sèns brido e sèns mors. Coumtave que moun chivau, ansin, manjarié tranquile e sèns s'escarta tout lou tèms que sarié necite e, d'un autre coustat, sabiéu proun que, dins li parage sòuvert, la visto d'un chivau nus e bandi pèr aparènço n'èro pas pèr marca presènço d'ome e que rèn de viéu, tant ferouge que fuguèsse, se n'en poudrié escalustra. De tau biais, m'èro pousible d'ista soul, sèns mena brut e libre de resta sus plaço tant coume bon me semblarié car, dins iéu, aviéu

decida d'esclargi ço que regardave, tourna, pèr mistèri: ère proun segur qu'aviéu pas à faire en quauque animau, mai, s'èro la Bèstio, coume s'engaubiavo pèr que noun veguèsse soun pas? D'un autre coustat, s'èro un ome, qu'acò pamens me lou cresiéu gaire, n'en vouliéu enfin faire provo e, tant malastrous que fuguèsse tau rescontre, sabiéu qu'emé moun calos e moun coutèu me n'en poutirariéu à ma counvenènço. Acò fai qu'après avé renja lou saquetoun coume fau e m'èstre, pièi, bèn plega dins moun bernous, que l'umide entre lis estang, travessavo, m'entrauquère, tant bèn que pousquère, din un espès de restencle, decida de pas boulega de moun espero, d'aqui que virèsse dóu miéu o que quauco-rèn d'imprevist me n'en couchèsse.

Tau coume l'ai remarca, fresqueirouso, la niue clarejavo, mai la luno, que, tout bèu-just, venié d'èstre pleno, devié pas resta bèn long-tèms de se leva. Istère uno bono passado, tranquile au tout, qu'entendiéu rèn boulega à moun entour, escoutant, alin, lou sibleja di courreli, emai lou croua di becarut proche entre lou chafaret di granouio à milo. L'oumbro fouscarino d'un aucelas que radavo bas, venguè frusta, en s'esvalissènt, moun espèro. Urousamen que m'ère avisa de me vira d'aut e sentiéu un soufle menu e viéu m'alena sus lou carage, qu'autramen, li mouissau en m'agarrissènt m'aurien fourça belèu, que que fuguèsse, de m'aboulega. D'à-cha-pau, la feruno escoundudo que, souspresso, s'èro amatado en m'ausènt veni, coumencè, tourna-mai, de trafega. Dins uno mato de daladèu, entendeguère ras, un bon moumen, uno bèstio proun grosso, aurias di, que tafuravo. Mai me fuguè pas poussible de rèn destria. Gaire après, pouncejè la luno. Veguère, tout-d'uno, pèr bos, clareja e negreja pèr sòu que mai lis oumbrino. Ero, aperaqui, sus li dèòs ouro e uno calamo siavo s'expandissié dins la niue. Pèr quant à iéu, m'amatave sèns branda de-founs en retenènt mis alenado e en m'engardant, mau-grat que mi cambo s'endourmiguèsson, tant pau fugue, de mena brut. Un grand béu-l'òli en cassant, se venguè quiha sus la branco dóu mourven. Lou destriave coume au plen dóu jour. Restè, uno passado, aplanta, en espinchant lou saquet emé d'iue redoun, pièi tout-d'uno, esglaria, en siéulant, alarguè sis alo e founsè d'ins l'èr siau e fousc mounte semblavo, en nadant, que s'enanavo. Gaire après, un reinard se faguè vèire, souple, en oundejant, ablanqui pèr lou cop de luno, s'enfusè, lèri, au pèd de l'aubre ounte se boutè d'assetoun, lou mourre en l'èr, en niflant coume li chin. Mai se bandiguè, tout au cop, dins lou fourni, en m'avènt signala, tau qu'es proubable.

Emai n'endurèsse, que li cambo coumençavon de me peta, m'engeniave soulamen à pas branda. Esperère encaro pièi uno bono passado sènso que rèn mai avenguèsse. Lis ouro de la niue se debanavon, marcado soulamen i murmur de touto meno que lou bestioulun de l'expandido fai aussi à la calamo. A moun entour, li broundiho dis óulivastre, di mourven e de restengle, quitavon pas, à cop menu, de brusi e de cracina. Mai ausiriéu rèn que n'aguèsson pouscu s'escalustra d'auriho, coume li miéuno, acostumado de long-tèms i rumour di niue de la primo. En s'escoulant, lou tèms me semblavo qu'avié ges de fin.

Pamens, quauco-rèn de nòu se coumprenquè lèu. Ero un pica sourd e recoupa que venié de liuen e qu'aurias di lou pas de quauco bestiasso acaminado. Semblavo, de-fes, que calavo, mai repartié mai sus lou cop. Aquéu brut s'entrecrouè lèu em' un patouiage regulié d'aigo e de bolo. Ausiguère pièi lou fourfoui que fai un animalas en traucant dins

lou bouscage. Lou cor m'anavo, emai me douminèsse, d'envejo e de despaciènci. Empougnère moun bastoun e agantère bèn dins la man moun coutèu que, vague à l'asard, lou teniéu dubert à la pocho. De moumen à moumen, lou brut en ranfourçant, s'avançavo. Aro, m'arrivavo ras e entendiéu un gros alen boufeja à la niuchado, quouro li daladèu e li restencle li mai proche en s'escartant, veguère, proumié, pouncheja un grand parèu de banasso qu'un coutet negre ié venié après e fuguè un de mi bièu que s'aplantè au bèu mitan dóu relarg estré, qu'à l'orle, i'aviéu renja moun espèro. La luno en clarejant, lou recouneiguère eisa. Ero lou Bracounié, un tau crespela dóu su e que venié de prendre si cinq an is erbo. Niflè uno passado dóu coustat d'aut, virè sus lou larg uno idèio, estoufè soun bram e partiguè mai dóu meme trin, à soun aise, coume un animau que saup proun monte la naturo lou sono e qu'a pas besoun de cerca sa vïo. Un moumen après, l'ausiguère que bourlavo dins la gaso.

Aquesto visto m'avié pas trop estouna.

Aviéu proun, aquéu jour d'aqui, coume tóuti li jour, à l'errour intrado, vira li bèstio sus lis Enforo, mai me pensère que lou tau, d'aquesto sesoun que s'amourousis la bouvino, avié nifla dins lou vènt la fourtour d'uno vaco lèsto, bèstio souleto, esmarrado sus Bardouïno o Cacharèu e qu'èu se triavo de l'escarrado, tira rèn que pèr lou goust de la femello. Mai acabave pas de me faire, dins iéu, talo remarco, qu'ausiguère lou meme tarabast dóu coustat, just, que lou Bracounié m'avié sourti. Faguè que repica en creissènt e uno outro bèstio de bouvino venguè mai me trauca davans à quàuqui cambado tout-à-peno. Mai coume s'escartavo jamai dóu fourni e qu'en caminant, couchavo si bano sus lou coutet, me fuguè pas poussible de la counèisse. E me pensère qu'aquéu d'aqui s'en anavo dóu meme las, en avènt senti dins la niue la meme óudour calourènto.

Mai quand ausiguère e que veguère un animau tresen segui li dous autre, lou mai, qu'aquest cop, èro la Liouno, uno de mi vaco jouïno, quand n'en countère, à cha uno, fin que nòu, pièi que n'en veguère passa rèn que d'un cop un escarradoun d'uno dougeno, pièi que recouneiguère enfin dins l'estang lou trepa couchous d'uno manado amaiado, me pousquère pas teni e, tout en me rescoundènt lou miés que poudiéu, me sourtiguère plan-plan de moun espèro. N'en countère, au tout, dos cènt setanto e quatre, tóuti di miéuno tau que lou pousquère cuba, mai estènt que tène, à ma gardo, mai de tres cènt bèstio sus lou Riege, es de crèire qu'en despié dóu clar de luno me fugue engana, o que, belèu, quàuquis uno aguèsson resta sus lou bos o aganta un autre camin.

Tóuti li que teniéu d'à-ment, semblavon, en s'engasant, qu'enregavon uno routo bèn marcado. Caminavon à pas regla e decidado, tau, coume lou matin, quand li vire is abéurage o que, butado sus la palun, niflon dins l'èr l'òudour dóu rousèu fres que verdejo.

Escoutère, atenciouna, un moumen, pèr estre bèn segur qu'avien passa tóuti, en pas voulènt, se n'en seguissié mai darrié quaucuno, l'esfraïa e ié faire manca soun camin. Mai en entendènt, à la fin, plus rèn veni, landère au rode monte aviéu quita lou Vibre que, tout entrava, s'avançavo en endihant, dispausa à s'enana après la manado, en lou desfasènt, ié virère, à la precipitado, ma cordo pèr mourraïoun alentour dóu nas, pièi, en l'encambant, me boutère à segui proun de liuen li bièu que li vesiéu, alin, s'alounga dins l'estang l'un darrié l'autre. Retenguère lou pas dóu Vibre pèr li leïssa faire à soun aise,

sènso risca de li destourna en me fasènt vèire, segur, pamens, que m'avien pas signala, acamina coume èron, tóuti, souto vènt, en patusclant dins l'aigo e la bolo.

Ero lou Bracounié que li menavo. Se saup proun qu'à l'acoustumado, li biòu sóuvage, entre éli, se chausisson un baile, o à tout lou mens que, pèr tau, recounèisson aquéu que se fai vèire lou mai voulountous e lou mai carnassié dins li batèsto. Sabiéu proun que lou Bracounié s'es rendu mèstre, aquest printèms sus la manado, e m'estounave gaire de ié vèire mena lou trin. Entre qu'aguè gasa e que pousquè abourda sus lou ferme, balancè pas, coupè en troutejant lou travès de la sansouiro emé touto la colo que lou seguissié d'un meme vanc e intrè dins la Grand-Palun que lou rousèu ié fouguejo e que lis aigo, d'aquesto sesoun, se ié mantènon proun auto encaro. Sabiéu bèn que, pèr la passa, emai à chivau fuguèsse, me faudrié bagna, pèr lou mens, touto la loun gour di cambo. Mai me fasié gaire e aviéu pas soucit di marridi fèbre, ópila coume ère de counèisse mounte aquelo aventuro nouvello me carrejarié. Vèire quàsi touto uno manado apaïsado de long-tèms sus un tenamen libre e vaste coume lou Riege, sènso èstre de-founs butado mi desrenjado, remounta ansin au pas de marchò en virant en aut en pleno niue, acò l'aviéu pas vist encaro e nimai ges de gardian, iéu crese, dempièi que i'a de manado sout la capo dóu soulèu. Sènso m'entreva de rèn autre, vouliéu saupre; quau que fugue, à ma plaço, aurié fa parié. Passère emé peno la Grand-Palun en me bagnant forço mai encaro que me lou cresiéu; pèr encauso dóu founs qu'es marrit e moui mai que mai, picave, à moumen, dins de traou pourri que lou Vibre me n'en sourtié just à grand cop d'esquino en s'amoulounant e en nadejant. Es à-n-aquéu chivau que siéu esta devènt de la vido dès cop, emai mai, dins lou courrènt d'aquelo niuechado. Mai la visto, davans, di biòu, qu'eu, ansin, se cresié de li courseja, escaufavo aquel animau de nèr, tant voulountous e que se saup pótira de mounte que fugue. Vouguère pas faire long en cercant dins l'estang li passage ferme que counèisse, pèr bèn suivi de-longo l'endrechiero de mi bèstio.

Au moumen qu'arrivave en terro e que me sourtiéu de l'aigo, just se lou darrié biòu venié de s'emboursa dins lou fort de tamarisso qu'encenturo, à-n-aquéu rode, la palun e m'arrestère, tant pèr leissa boufa ma mounturo, que pèr vèire miés à moun aise de mounte l'escarrado anavo tira.

Davalère dounc au bèu mitan dóu fourni e, en escartant la ramiho, m'avancère plan, barbelant de saupre, mai proun en chancello, qu'entendiéu un brut sourd e recoupa, coume lou brounsimen, aurias di, d'uno aigo que verso e que boundo. Me refigurère, au meme cop, que me venié tambèn uno espèci de siblejado.

Me pensant, proun emé resoun, que lou chafaret di respuscado, en passant la palun, m'avié pica is auriho e que n'en gardave lou resson, m'avancère, afeciouna, mai pamens, de-founs sènso cregnènço, en me prenènt siuen de manteni lou Vibre darrié e de me pas leissa vèire entre-mitan lou ramage.

Mai restère, de tout moun cadabre, palafica e sang-jala autant que, se sout mi pèd aguèsse bada la terro e qu'ausiguèsse i quatre cantoun de l'espàci, resclanti li troumpo dóu Jujamen.

Iéu, Jaume Roubaud, lou Grela, ai vist aquéli causo, is ourasso d'aquelo niue. Ai vist, proumié, en escartant li tamarisso que me tapavon la sansouiro, ai vist la vastour salancouso e lis estang siau que lusissien, alin, à l'acoustumado, dins lou clarun de la luno. Mai tant-lèu, pièi, es éu, la Bèstio que, tant trevira, ai couneigu. Nus e dre, se tenié aplanta au mitan d'un d'aquéli tourradoun agermi de tepo raso, que nautre ié disen d'auturo e, tout à soun entour, uno mescladisso negro e vivo, de-longo viravo en revoulunant. A l'agrat di cop de luno, vesiéu lusi d'esquino, d'iue feroun e de pouncho fino. Touto la bouvino sôuvajo de la Camargo, quasimen, devié èstre aqui. E de moumen à moumen, de tóuti li sourgènt de l'espandido, n'en vesiéu veni de chourmo nouvello. Destriave, proumié, proun de liuen, uno oundro mouvedisso que se creissé en s'enfusant sout la luno e, tout-d'uno, pièi, pareissié uno manado, qu'en troutejant, sèns arrèst, mourre au sòu, tèsto brandanto, se bandissié, à soun rèng, dins lou revòu. Veguère mi dous-cènt setanto biòu se ié perdre e desaparèisse coume l'aigo di gaudre de la mountagno s'escoulo dins lou Rose e se ié found. E lou round, que mai s'alargavo, e acò fourmavo à l'entour de la Bèstio un grouïn grumejant e sour, tau que lis eissame dis abiho, quouro couchado de si brusç pèr lou ruscle dóu printèms, s'entre-sarron, dirias, e se pertocou dins un desvèri d'amour. E tant lèu coumprenguère qu'èro éu, la Bèstio que, dre sus lou mitan, rènt qu'emé soun poudé, à soun biais, li mestrejavo. Sentiéu qu'emé sa voulounta, dóu plus liuen, éu li sounavo, li butavo pèr baïssò e païs, ié boufavo dins lou sang aquéu refoulèri que lis empourtavo. D'aquéu trepeja feroun, la sansouiro, caucado, semblavo un eiròu immense. Veguère mai arriva qu'auquis-uno di chourmo li mai tardiero. La darriero pareiguè en venènt d'aut e, dins lou grouïn que viravo, emé lis outro, s'esperdeguè. Entendiéu rènt qu'un bacelage de bato, un boufeja, un clic de bano turtado. La luno, d'aquéu moumen, èro à soun plus aut. Coume d'erseto, à boumb, lis esquino beluguejavon. Forço bèstio semblavon que venien de manado proun escartado. Couneissiéu, au passage, dins un vira d'iue, rènt qu'i trelus dóu péu mouisse que tubejavo, li que i'avié faugu gasa d'estang founs o un di dous Rose.

De-longo e, sèns relàmbi, virejavon. Que mai rede, semblavo, de moumen à moumen, que mai rede. En aubourant soun bras, tant mascara coume èro e tant se- la Bèstio, emé de signau viéu butavo soun trin. Afoulido, se bandissien. En brassejant, coume à cop de fuit, éu li secutavo. Dóu mai s'abrivavon en virant. e dóu mai lou round semblavo se relarga, s'espandi à soun entour.

E veici que, tout-d'uno, lou veguère bouta à si bouco qu'auco-rènt que lou coumprenguère pas bèn. Me semblè de recounèisse, pamens, un estrumen coume aquéu que se servon li cabraire. E, d'aquelo flahuto estranjo, sèns se chanja de soun rode e nimai de sa pousicioun, coumencè de tira sounado. Entre-ausiguère, dins la rumour dóu bestiari, uno musico aïssò e feroujo que me revechinavo li nèr. Au proumié siéule, li bèstio, souspresso sus lou cop, s'èron aplantado, mai reprenguèron vanc tant-lèu, abrivado que mai pèr la mesuro misteriouso. Viravon en reglant sus elo soun ande, un cop en retenènt, qu'asi au pas, un autre cop, pièi, en boumbissènt e s'enaurant dins un galoupa menèbre e éu, coume lou cavalié que, sus un chivau abriva, ié plaïs de relarga o de reprendre li reno, semblavo que carnassié, se coungoustavo en empurant o en

demenissènt sa coumbour.

Ai vist aquelo abouminacioun d'espètaclè. L'ai visto se debana davans mis iue, un tèms qu'ator lou pousquère pas bèn cuba, mai que s'esperlanguè, segur, proun quàuquis ouro. La Bèstio flahutejavo e dardaiavon si vistoun. La musico, d'à-cha-pau s'èro reglado e la moulounado di biòu, aro, virejavo en troutant e embarravo l'auturo dins un ciéucle inmènse. Quouro la Bèstio, en fourçant la mesuro, picavo sus la tepo emé sa bato, la manado espètaclouso se boutavo à galoupa. Aqui i'avié, de tout segur, pèr lou mens, quàuqui milo de bèstio sòuvajo. Un moumen venguè que la galoupejado calè plus. Memamen, que mai anavo e que mai s'afoulissié. E m'esperave, en tóuti li pas quàsi, de vèire s'embrounca e barrula pèr sòu aquéu troupeles de bèstio arrenado. Pèr quant à la musico, sariéu proun en peno de dire ço que, just, me n'en venié. Un espame demasia, dóu coutet i taloun, me troussavo, quauco-rèn, en passant, me cremavo la gorjo e lou vèntre. Sentiéu moun esperit que tresanavo e ma car s'estavanissié, coume se m'aguèsson poumpa tout moun sang. Mi cambo, souto iéu, me flaquissien. Uno tressusour d'angòni embugavo ma blodo de telo. E darrié, me sentiéu, emé soun alen tèbe, lou Vibre desvaria que rouncavo, de la pòu, ras de moun espalo.

Tout-d'uno, la Bèstio quitè de jouga, aussè lou bras e la moulounado en s'arrestant round, partiguè mai dóu meme vanc dins lou biais countràri. Tres cop veguère aquéu revirage e, tant-lèu, pièi, la musico ensucanto reprenié. Au moumen que lou troupeles revoulunavo, li bèstio trepejado e butado, s'escalavon lis uno sus lis outro, rèn que pèr soun vanc. Esglaria, me poudiéu pas teni d'espicha lou carage de la Bèstio, enlusido à la grand clarour de la luno. Uno joio dessinado l'enraionavo. Un espèci de fiò frejas e misterious semblavo ié verdeja sus li poumets emai dins lou trau dis iue. Quouro, à moumen, s'arrestavo de boufa, em' un rire afrous, vesiéu sa bouco, en badant, que negrejavo.

S'èro mai groupado à jouga e chasco siblejado fasié leidamen s'estira e retoumba la pelancho sus si costo e soun davans. La mesuro, que mai vivo, rendié lou galop que mai tresanant. Quàuqui bram rauquihous e court partiguèron, bandi pèr de bèstio clavado dins lou bourboui, 'mé quauque ranvers de bano. Dous o tres cop, entreveguère la Bèstio que, sus sis anco pelouso, en se bressant, s'aclinavo dis esquino e dóu pitrau.

Es à-n-aquéu moumen d'aqui, que la luno en couplissènt sa virado, s'avaliguè sus lou couchant quàsi touto au cop. Brandère pas. Veguère pan pèr pan, à la sournuro, aquelo rodo de bèstio s'aplanta e se desfaiè tant-lèu. Veguère s'arroudela lis escarrado e, chascuno, sèns bataia reprèndre lou camin de sa manado. Regardère s'acampa li miéuno emé lou Bracounié en tèsto e s'engasa d'aise dins lou moui de la Grand Palun. Autant lèu pièi, emé lis iue, cerquère la Bèstio mai avié despareigu.

Acò fai qu'encambant à la lèsto lou Vibre trempe autant coume iéu e que, coume iéu tremoulejavo, partiguère tant vitamen que pousquère, l'amo dóu cors trevirado e la fèbre dins lou sang.

Entre arriva à la cabano, bandiguère lou Vibre e m'alounguère, ribla, sus ma bresso, noun sènso m'èstre, proumié davans que de m'endourmi, tira sus moun bras gauche, 'mé lou tai dóu coutéu, de sus en sus, uno longo escaragnado.

Aquelo remarco, l'endeman, m'engardè de crèire qu'aviéu sounja. Pèr n'èstre que mai segur, me boutère à chivau e repassère à pau près tout lou carré qu'aviéu fa la vèio. Reprenguère li clavo miéuno enjusquo Radèu-Long, recouneiguère, en passant, la mato esquichado ounte aviéu gueira ras de l'aubre e, au bout de sa branco, lou saquetoun, toujours plen, que pendoulavo. Coustejère la Grand Palun, faguère lou tour, remarquère lou trafé di bèstio aqui monte enintravo dins l'aigo e aqui monte n'en sourtié. De la man d'eila sus l'à-plan, veguère, de-bon, alentour de l'auturo, un grand round de terro caucado que se destacavo, escur e tout d'un tenènt, sus lou gris de la sansouiro.

Restère pas forço, que lou frejoulun m'avié représ e, tout en trantaient dins ma sello, tremoulejave, mau-grat que lou sang me brulèsse lou cadabre long di veno. En anant recampa mi bèstio, que noun lou pousquère faire que bèn tard, lis encapère escampihado sus l'orle dóu darrié bos, dóu coustat de la Damisello. En li noumbrant emé forço atençoun, me fuguè eisa de me rèndre comte qu'aquest cop, n'i'avié ges de manco. Fuguère bèn fourça de remarca que, pèr la majo part, èron anguielado emé lou péu afali. Lou Bracounié, au large, aplanta, semblavo s'amalandri e chaumavo. En m'avançant, m'avisère que poutavo souto la vèntresco un cop de bano e que la viando vivo, alentour, s'enverinavo deja. Quand m'enanère en acampejant lis autre, lou leissère libre de faire à soun plan e, sènso branda, éu nous regardè prendre virado.

Iéu, tambèn, passère dous jour en plen sènso tasta lou manja e devouri d'uno set que me cremavo. Mai lou mau de moun cors èro pas gaire e lèu prenguè fin. Es lou trànsi de moun amo emai lou pegin qu'empouisounavon ma soulitudo. En pas me poudènt resoudre à parla, me sentiéu uno crento qu'es pas de dire; pièi, mai pougènto encaro qu'en proumié, la pòu me couchavo. D'abord qu'aquel espravant s'èro pas leva dóu Riege, me falié dounc risca, en tout moumen, de me i'embrounca? En avènt vist deja tout ço que se saup, me demandave monte enjusco poudrien ana mis esglariado; pièi, m'esfraiave, e aviéu pas tort, pèr ma tèsto, en pas me sentènt de lis afrounta tourna-mai. Uno outro frapacioun, tambèn, m'aclapavo. Me cresiéu, antan, de l'avé dountado, mai la sènte, entre iéu, respeli vióulento que mai. Quau me pòu afourti qu'emé moun criminau mutige, pèrde pas moun amo pèr toujours? Ai vist, acò 's segur, un sabat de bestiau sus la sansouiro; l'ai vist, l'autre, cambu coume un bou, ié boufa sa coumbour endemouniado. Counfèsse qu'aplanta dins l'escur e, d'acatoun, destimbourla pèr tant d'espetacle, ai assaja un cop de mai lou poudé di prego e dóu signe dóu crestian. N'ai agu ges d'efèt sus lou moumen, fau que lou digue; mai es gaire après que la luno s'es afalido e que tout a représ soun biais de naturo. Sabe plus de-que me pensa. Noun lou sabe.

Mau-grat ço qu'en proumié aviéu decida, auriéu-ti pas de tout dire? Que sèr que m'embule? La pas que me prène eici en me counfisant n'es pas coumplèto. Tant de causo se soun passado que, de li prevèire, se poudié pas. Me faudrié-ti pas demanda au Sant Paire Abat de m'ausi au tribunau de la Penitènci e aqui, umble e franc, tout ié debana?

Coume auriéu, pamens lou courage? Coume l'auriéu, aro qu'is idèio que, dóu proumié jour, me retènon, se n'en vèn apoundre uno autre que noun la pode coucha?

Un cop ma counfessioun acabado, de tant de prepaus espetaclous, me faudra-ti pas faire la provo? Van-ti pas bousca la Bèstio? La secutaran, de tout segur. La Bèstio? N'ai

cregnenco, en couneissènt soun poudé; elo sauprié se revenja, acò lou crese. Mai, subretout, coume fariéu, pèr la vèndre? N'ai de pieta. Adeja entènde li bram di couchaire pèr estang e pèr radèu e li biéu di cavalié, estrementissènt la calamo dóu Riege. Vese la casso, abrivado sus li sablas de Mournés, se perdre dins lou mirage, dóu tèms que lou vièi cadabre, en tabouscant, coucha de la fango dis estang, s'enfusara, courseja, d'uno mato à l'autro. Iéu vese sis iue en ànci e si pàuri cambo, qu'em' un tremoulun se jalaran. Acò se pòu pas. Soul, de-longo e toujours qu'entre iéu bataie, tout acò, me lou refigure que trop clar. Tout acò. La Bèstio, à la fin, enviroinado e pièi agantado e lou Paire Abat escounjurant aquéu mié-demòni dins lou souleias e lou mesquin miserable encourdela, bacela, belèu, rebala darrié li chivau jusquo l'Abadié. Pèr quant d'avanié, quant de suplice? Siéu pas counsènt, iéu, d'aquel angòni. Mai que mai cregne lou reproche de si pàuris iue d'esglaria. Dóu jour qu'ai cala davans sa misèri, que i'ai pourta ajudo, qu'ai vist sus sa caro, davans mis iue, regoula de lagremo d'ome, mau-grat un descors, uno ourrou, qu'à-moumen, iéu pode pas prendre lou dessus, carreje coume un mau, dins moun sang, soun amistanço. Coume fariéu pèr parla?

Vaqui lis idèio que, de-longo, dins iéu s'entre-baton, lou mai, desempièi la niue que veguère vira la rodo vivo, amaga dins li tamarisso, long la baisso dis Emperiau. Uno après l'autro, me despoutènton. Causo estranjo. Dóu mai, pèr la loungour dóu tèms, se fan vièio, e dóu mai prènon de poudé. Que iéu me taise? Mai tout vau-ti pas mai qu'aquéu trebau?

Pamens, de rebouli me fai gaire; es lou soucit de moun amo que soul, vuei, m'apensamentis. En entamenant lou cartabèu, afourtissiéu que, dins lou founs de tout acò, se poudié pas souspeta la maliço dóu demòni. N'en siéu bèn segur d'acò? Es-ti pas, de tout biais, moun devé de me counfisa à mi baile esperitau en quau dève comte de mi pecat? Vau, e me sènte que mens capable de pourta mai de tèms uno cargo que m'aclapo.

Moun secrèt, fau que lou largue. Coume que vague, de mounte virara pèr aquel èstre, noun lou sabe, acò. Mai iéu, tambèn, siéu-ti en risque de rèn? En ausènt lou raconte de ço que veguère à l'entour dóu Vacarés e sus lou Riege, me regardaran, belèu, pèr bau o endemounia. Tant miés, d'abord qu'es sus iéu que retoumbaran li suplice. Li suplice? Moun Diéu! Quau saup se n'auran proun de m'embarra dins un di croutoun de l'Abadié? Li counèisse, li croutoun; iéu mourririéu. I'a la questioun, pièi; acò es uno esprovo, dison, qu'es quàsi pas supourtablo e, innocènt qu'innocènt, bèn gaire iéu podon teni. Innocènt siéu. Sant Jaume, moun patroun, m'assoustara. Chasque vèspre, lou prègue en aubourant la tèsto de-vers aquelo draio d'estello que porto soun noum. Fau que parle. E se me fan, pièi, passa pèr masc? Masc? Just pèr avé vist? N'en fau, proun souvènt, pas mai. Quau noun se rapello lou cop d'aquéu salinié...

Basto! tout ço que voudran, pièi, que me lou fagon. Fau que parle e parlarai. A-niue, tout aro, s'un cop ai feni d'escrèure, m'anarai abouca davans la pichoto crous qu'ai aqui, de penjado dins ma cabano e qu'em' aquest libre de resoun fai pèr iéu tout ço que moun sant oncle m'a leissa sus terro: es de relicle, acò, que, davans, iéu poudriéu pas perjura. Dirai de-bouco moun ate de countricioun, proumetrai ço que fau, lou sènte bèn, qu'aproumete. E deman, entre dejuna, tant-lèu qu'aurai repassa mi bèstio, selarai lou

Vibre pèr me rëndre à l'Abadié e faire pleno e coumpleto ma counfessioun.
L'Abadié o la Vilo-de-la-Mar? Uno o l'autro. Vau mai, belèu, l'Abadié.
Pèr quant à-n-aquésti pajo, quand n'aurai larga lou secrèt au Paire, n'avendra ço qu'èu-
meme jujara pèr hon. Se lou coumando, lis estrifarei.
Partirai deman. A-niue, uno grand calamo, dins iéu, davalò. Siéu mai que mai decida.
Parlarai.

Aquest 12 de Novembre.

Ai pas parla. Tout l'estiéu em' un tros de l'autounado, recoupon aquésti rego d'aquéli
que vènon davans. Se reprène mai moun raconte es que, revengu de quàuqui jour sus lou
Riege, sènte, tourna, s'aboulega mi trebau.

Adeja, nous veici au jour dougen de Nouvèmbe. Es à l'acoumençanço dóu mes de Jun
qu'aviéu parti. En avènt escri sus lou libre, tau coume s'es vist, ço qu'aviéu d'escrèure,
aquest vèspre d'aqui, m'ère ana jaire. Leva l'endeman à pouncho de jour, coume ai
coustumo, n'aviéu desóublida ni la resouluciou qu'emé tant de vai-e-vèn l'aviéu
presso, nimai lou sarramen que me n'ère fa. Aquelo idèio, tout au contro, èro estado la
proumiero qu'en me revihant m'avié lusi. E, de-bon, fasiéu moun proun pèr me
i'afourti. Se saup bèn que trop, de quant nòstis idèio li vesèn, de-fes, revirado, quouro la
som nous a travaia. Aviéu fa sarramen: regretave rèn; mai, dins iéu, sèns voule n'en
counveni, me n'en siéu rendu comte en me lou repassant pièi, ère dispausa d'aculi tout
ço que me poudrié permettre de me retarda ounestamen pèr coumpli aquelo proumessò.
Moun treboulun de la vèio, lou sentiéu pas tant pounnèt.

Autambèn, m'alestissiéu. Après avé bouta sello, ère en trin, sènso forço goust, d'adouba
moun tuio-vèrme pèr pas m'enana lou vèntre prim à la Vilo-de-la-Mar, que coumtave de
ié vèire lou capelan davans que de m'agandi à l'Abadié, quouro ausiguère moun chivau
qu'endihavo coume se se respoundié emé quauco outro bèstio roussatino. Au meme cop,
uno oumbrino de cavalié se plantè davans la porto de ma cabano e, tant-lèu, me
desentaulère pèr vèire de que viravo. Fuguère espanta, emai de proun, en reconeissènt
Bon-Pache, moun fraire que, tout en se desestrivant, se boutè à rire e me demandè:

- Alor, Jaume, vai, l'apetit?

Ié quichère la man e de tout cor, emé mis iue dins sis iue e moun outro man pausado sus
soun espalo, à la gardiano, qu'acò fasié de tèms que s'erian pas vist e ié respoundeguère,
emai n'aguèsse pas forço envejo:

- O, o, gramaci, tout vai bèn.

- Pos acampa ti rabasto, venguè mai moun fraire, veici, aro, que lou Paire vòu que
menen ti bèstio pèr li faire estiva à la Palun de Saumòdi, o, belèu, dins un di pradas de la
Coustiero.

- Escouto...

- I'a pas ges d'"escouto", lou sapes proun. Quand lou Paire coumando, nous soubro just
d'oubeï. N'en saup mai que nautre, counèis l'interès di bèstio e, pèr dessus lou marcat,
es éu qu'es lou mèstre. Anen, zòu!, fai me cache un croustet, qu'ai i taloun l'aigo-
boulido qu'avalère bon matin avant de parti d'en Pinedo.

Faguère asseta moun fraire à la taulo e dejunè coume iéu, em' uno anchoio e uno sebo di cousènto, garnido d'òli e de vinaigre, emai d'un tros de fromajoun de fedo. Destapère, pièi, pèr ié faire fèsto, uno caieto que ié counserve de gros age estoufa dins lou vin kiue e lou mèu. Dóu tèms qu'après soun manja éu se pausavo, alestiguère moun change emé tout ço que me falié, mis engen pèr la pescò e pèr la casso, que n'en cacaluchère dos banasto, en visto de n'en carga lis ensàrri dóu Pavoun. E tant-lèu, pièi, après avé abéura nòsti chivau e sarra li cengloun di sello, se bouterian à batre lou bos à-de-rèng, pèr n'en sourti tóuti li bèstio, que li voulian, proumié, recoumta, tau coume n'es l'us tóuti li cop que l'on se sort d'un país pèr uno passado.

Pode pas faire coumprèndre l'anci cousènto qu'à-n-aquéu moumen d'aqui, m'estranglavo. Tout en anant d'uno mato à l'autro e en cassant, coume n'avèn coustumo, en cas parié, de lou faire, dóu tèms qu'emé l'aste tabasave la broundiho: - Oi! Hoho! Oi!, uno idèio me tenié emai me lachavo pas. Ero lou devourimen, qu'en chasque pas prenié que mai d'ande, de vèire tout à-n-un cop, parèisse e tabousca davans li chivau acò qu'ère lou soulet de lou counèisse e qu'aprendave tant que quaucun mai, 'mé sis iue, l'entre-veguèsse. Autambèn, m'afeciounave à crida tant fort coume poudiéu e à mena dóu plus liuen, pèr radèu, forço tarabast. E aquissave moun fraire pèr que fuguèsse parié, emé l'entènto, dins iéu, de signala ansin pèr bos lou cop d'uno voues e d'uno persouno estrangiero.

- Crido, tu, ié veniéu; aquéli bèstio soun marrido pèr li destousca, en estènt de long-tèms agourrinido e la voues de soun gardian lis treviro plus.

-

Mai acò m'empachavo pas de ressauta dins ma sello, tóuti li cop qu'uno bèstio, desrenjado, se sourtié tout-d'uno en fourgougnant, de quauque espès de restencle o de quauque mourven abouscassi. Me desfisave, lou counfèsse, de moun fraire, un fin-cat qu'a lou cop d'iue gardian e saup faire si remarco, segur trop que n'ère de me recoupa, s'aguèsse vougu me questiouna, e pas mai, sus de clavo que vole dire. Me demandè rèn. Mai un cop la manado acampado au large, tout en ié virant à l'entour pèr la manteni e recoumta à noste aise, me diguè en fasènt la bèbo, sènso m'aluca:

- De-bon, sabe pas de-que podon avé ti bèstio, mai pèr la sesoun que sian e emé l'erbo que soubro, tron de sort! soun pas gaire bono. E tu, de-segur, auras acassa li fèbre, que siés aqui se coume un os emé ta figuro de Ce-Omo. Lou Paire n'a pas tort, anen, de vous faire un pau chanja d'èr.

Faguè rèn coumprèndre autramen, franc qu'en nous adraiant, remarquè, mai sènso avé l'èr de ié faire cas:

- Digo, Jaume, m'es vejaire que s'ère que tu, tirariéu moun plan pèr manja de bràvi cambajoun, en gardant sus lou Riege. Dèu èstre empouisouna de gros porc-senglié, apereici.

Souspirère, emai de quant descarga me sentiguère, en me pensant que Bon-Pache aurié pou scu, quàuqui jour plus lèu, encapa li bèstio long de la raro, aflanquido e lasso e lou péu amechourli, sènso que me venguèsse à biais de n'i'esplica l'encauso. Coume, alor, acò aurié vira? Me sentiéu soulaja, tambèn, d'un autre biais, mai sènso volé, fuguèsse que dins iéu, n'en counveni. Car tout en m'avesinant de l'Abadié, aquéu cop de partènço

me fourçavo de remanda liuen moun counfessa.

Lou vèspre dóu meme jour, nosto manado intravo sènso entramble e au coumplet, dins un país vaste que ié dison lou Courrejau e la quiterian dins li man de dous gardaire carga de l'acoussouna, valènt-à-dire de la teni d'amoulounado au rode vougu touto la niue, dóu tèms qu'emé moun fraire, anavian cerca couchado i cabano dóu Galejoun.

Farai pas, eici, lou raconte de moun estiéu, que si vai-e-vèn n'an rèn à vèire emé li causo qu'aquest raconte d'eici n'a pres vanc. Li mesado d'estiéu, pèr un gardo-bèstio, d'un an à l'autre, se sèmlon tóuti. Tout se ié debanè dounc à la modo e segound l'us coustumié di causo de la bouvino. Mai que d'un cop, pèr ordre dóu Paire, nous fauguè mena de biòu i vilage pèr li faire courre sus li plaço dins de round de carreto, i jour festenau. Ansin faguerian à Eimargue, au Queilar emai à Galargue-sus-l'Auturo. Se saup proun lou foulige que buto à-n-aquélis amusamen lou mounde dins nòsti parage. A la viloto de Vau-verd, un ome ié leissè la vido.

Coume que n'en vague, au regard di remèmbe espetaclous qu'aviéu carreja mé iéu dóu Riege, dirai que, sènso lis òublida de ges de modo, li sentiguère, en me chanjant de país, mai que mai se demeni e dins lou trin que menave, au travai e mai dins lou mounde, quitèron d'èstre, coume davans, uno cargo de-longo e un devourimen d'ópilacioun: en vesènt moun trebau descrèisse, me regardère pas tengu tant just pèr uno proumesso que me semblavo, pièi, destempourado, sènso renoucia pamèns la voulounta, dirai, proun flaco, de me ié soumetre, pièi, plus tard. Mai aro, en me vesènt liuen de la mau-parado, en me plus trouvant embourbouia is evenimen que me secutavon e la pas en venènt souleto, me sentiguère plus lou besoun de la bousca. Leissère, bèn entendu, coumprendre en res ço qu'aviéu agu de vèire e ço que m'èro avengu. Voulountié me figurère que quauque afebrimen de ma tèsto, pèr mau di palun o tout autre, avié pouscu me vira à m'empouisouna dóu pegin e à crèisse ansin ma malamagno. En m'enanant à chivau 'mé mi coumpagnoun, me sentiguère plus treva qu'à moumen pèr tau fantaume e aviéu espèr qu'en rintrant eici pèr l'ivernage, me n'en veiriéu deliéure en plen.

Me veici dounc de retour. En mai me retrouvant soulet, retrove, tambèn, moun trebau. Car, n'ai pas pouscu me teni, en repassant li trau d'abéurage, coume moun travai lou coumando, d'epincha lis alentour pan pèr pan. La Bèstio a pas parti. A la pouncho de l'Estang-Redoun, sus la raro, à levant dóu Radèu de l'Aubo e sus Radèu-Long, i'a de clavo. Ai cregnèncò de la revèire. Rèn que l'idèio de la rescountra me fai ferni de la pòu, mai, tambèn, de l'envejo e de l'impaciènci.

Dève marca qu'ai perdu moun bèu Bracounié. Es mort dins la palun de Saumòdi, tres semano, lou mai, après nosto arrivado. A quita de manja e, pres d'anequelimen, a segui de pau à pau en s'entresecant. En l'espeiant pèr l'entarra, ai vist que lou cop qu'avié tira, i'avié fourma dins lou vèntre un apoustèmo. Vaqui, à la Bèstio, ço que ié dève, acò, sènso coumta moun pegin e mi treboulèri. E pamens rèn que d'avé entre-vist si clavo, entènde plus sus lou Riege lou silènci dóu desert.

Me vau manteni, aro, dins la cregnènço e l'espèro e sènte proun que me roudejo mai à l'entour, toujours e de-longo, aquéu foulige que me cresiéu bèn soulide, pèr sèmpe, de l'avé coucha.

Aquest 18 de Novèmbre.

L'ai visto. Tourna, l'ai visto.

Lou tèms se mantenié proun dous e siau enjusquo aro, mai fai cinq jour que lou vènt dóu levant boufo à rounflado. Un levant bramaire e jala que rebalo amoundaut de nivoulasso; crebaran entre que la ventoulado calara.

Adusiéu, de-matin, lèu-lèu, la manado dis Enforo, pèr la mena à la calo dins lou bos, quouro, au moumen just que traucave au mitan di proumiéri mato dóu Radèu de l'Aubo, lou Vibre, de dessouto iéu, a boumbi. Au vanc de soun escart, au tramble que lou brandussavo sus si quatre cambo, ai coumprés que, ras, elo devié èstre aqui. E, tant-lèu, l'ai desvistado, entre-amagado souto un daladèu. M'espinchavo em' aquel iue ferouge e cregnènt que i'aviéu remarca dins noste proumié rescontre e semblavo pas, de-founs, que me couneiguèsse. Avié perdu mai que mai e, à rode, soun cors n'èro plus qu'uno orro carcasso. Sus si gros os, aro, la pèu seco semblavo arrapado. Se tenié entreplegado, emé lou pitrau tout esquicha. E dins la fâci fousco e frounsido, rèn mai se vesié que lou traou dis iue, ounte, mourtinello, uno flamour bataiavo. Tout lou cadabre cridavo de l'avanimen e de la misèri, talamen, que mau-grat moun descorscor m'estransiavo. Sis iue planta sus iéu, fisse e bestiau, flamejèron, tout-d'uno, desvaria, coume li dóu gibié clava que se vèi, sènso revenge, i man dóu cassaire, pièi la Bèstio aguè un ressaut e, rede, desvirè la tèsto à-rèire, coume se s'aprestavo à se leva de davans. Mai faguè qu'un sospir e veguère soun arpo seco que s'arrapavo à soun pitre afrous. Restavo aplantado. Uno idèio me trevirè. Furnère dins moun saquetoun pèr ié cerca de mangiho, mai en partènt de subito après dejuna, que coumtave de rintra entre li bèstio acampado, aquéu jour d'aqui, aviéu rèn pourta. Uno grand pieta m'abouleguè.

- As fam? As fam? Digo.

La Bèstio brandè pas. Se contentè de me planta dessus un regard en plen abestiali, perdu dóu nescige e de la cregnènço. Aurias pouescu crèire que jamai m'aguèsse pas vist. Alor, sènso balança, virère moun chivau e, dins li rounfle, partiguère, à galop, vers la cabano. Lou tèms, mai que mai, se fasié bas; la mar grisasso, en boufant, salivavo long de la costo. Aviéu clava mis esperoun dins lou vèntre dóu Vibre. Barbelant, sentiéu, dins iéu, un desvèri qu'em' aquéu tèms de malastre fasié que crèisse. En arrivant à la cabano, sènso me prèndre lou tèms de lou plega, agantère un pan d'uno liéuro e cougnère, à boudre, dins moun sa, de nose e de poumo. Partiguère tant-lèu dóu meme vanc, mai en m'avancant dóu radèu, faguère plan pèr pas pourta esfrai à-n-aquéu, just, que lou vouliéu secouri. Peno perdudo. La Bèstio s'èro esvalido.

Assajère proun de la cerca e butère moun chivau à la devinaio au mitan di mourven e di restencle; en avènt rèn trouva d'aquéu biais, tournère au rode mounte l'aviéu, proumié, desvistado e, pèr miés reprendre soun trafé, davalère, mai lou perdeguère tant-lèu dins lou bouscage, qu'aqui se i'encapo de gros fourni.

Anave pas à moun aise, que lou vènt boufavo en moulant e riscavo de cala d'un moumen à l'autre. En ges avènt de bernous e, segur coume ère que la pluejo crebarié rede, èro pas poussible que m'escartèsse. Mai sèns trop m'esmarra m'oupilave à cerca li

clavo en virant alentour di mato. Repassère ansin lou radèu pèr lou travès, sènso avé, de mi cerco, ges de resulto e me decidère de penja lou saquetoun à la fourco d'un mourven, dins l'idèio que, pèr quant à la Bèstio, sa misèri emai sa sentido, eisa, ié tirarien proun.

Aquest 21 de Novèmbre.

Fai tres jour e tres niue que plòu.

Lou vènt, en tancant tout-d'uno coume acò arrivo après li bourrascado d'autouno, un glavas de pluejo s'es mes à tounba. D'aquesto ouro, encaro, raisso talamen, que tout-bèu-just se pode faire entre-bada ma porto pèr me douna un rai de jour e que, dóu téula de sagno que, pamens, es à la pèndo e bèn rejoun, l'aigo rintro de pertout. En espinchant de la porto entre-duberto, destrie ni lou cèu ni la liunchour; la pluejo, en toumbant, envirovouno tout e, dins l'èr coume de-bas, l'aigo regoulejo.

Li journado n'an ges de fin; en estènt fourça de rèn faire, li passe coume pode. Pamens, moun calèu qu'ai atuba e la refflamour dóu fougau me permeton proun d'escrèure, en despié de la tubassino. Entènde que lou tremoulun e lou boufa de la mar que, pèr cop d'oundado, regounflo dins lis estang. Li niue me sèmlon longo que mai, car dorme pas gaire. Pènse à mi bèstio, de-fes, e, tant marrit pèr elo que fugon li tèms, de-bon, n'en tire pas peno; emé de giscle rede e jala, s'encapo, pèr uno manado, ges d'abri meïour que li radèu dóu Riege; li bèstio, pièi, an passa l'estiéu dins la drudiero e lis ai entournado eici bono que noun sai; tant podon teni emé d'àutri reguignado.

Es quauco-rèn mai que me charpino. Coume pensariéu pas, sèns repaus, d'aquéu qu'ai vist, pèr bos, tant miserable? Qu'acò s'es fa maigre e coume semblavo feble e anequeli. Coume vai que, de iéu, s'es douna pòu ansin e de moute aura pouscu prèndre virado? Se se fuguèsse escarta, pamens, auriéu bèn aganta si clavo sus l'orle. Mai, prouvable, aura pas sourti dóu Radèu de l'Aubo e, aro, me lou refigure alin o, mai proche, eici ras, belèu, agrouva entre quauque daladèu, que tremoulejo, avani, en sentènt l'aigo jalado ié regoula dins l'esquino.

Au diable touto ma pòu, tóuti mi rancuro. Acò n'es qu'un paure èstre, e pas mai. N'ai de pieta. Quau saup s'aura destousca lou viéure qu'ai leissa dins lou saquetoun? Se l'a pas pres sus lou cop, lou pan dèu èstre embuga e espoumpi de la pluejo. Entre la proumiero embelido, sourtirai.

Aquest 22 de Novèmbre.

L'aigo raisso toujours, frejo e sarrado. Lou vènt boufo toujours levant e, de-niue coume de-jour, la mar rounflo;

Aguère, aièr sus lou vèspre, un escaufèstre. Fasié negro niue, deja, dempièi quàuquis ouro. Aviéu, entre soupa, aganta ma brèssò, mai n'ère pas arriva à m'endourmi, que lou cors se repauso gaire quand l'avès pas ribla pèr carré o pèr travai. S'entendié rèn mai que lou brusi de la pluejo, lou regiscle sus lou cuvert e li regouloun, qu'à rode, degoutavon pèr sòu, regulié, dins la cabano.

E vejeici que, tout-d'uno, Rascllet, moun chin, s'aubourè, roundinè de-retenoun e boumbiguè, pièi, de-vers la porto en japat, mai, autant-lèu, en s'aplantant, se boutè à larga un ourlamen que, de pèd-en-cap, n'en ferniguère. Pièi, de-rebaloun, s'encourreguè sout ma brèssò e se i'acantounè sèns quita de gingoula. Me levèrè e, en aflamant uno brouqueto au recalieu d'ou fougau, atubère moun calèu pèr me faire lume. Mau-grat moun envejo d'ista siau, bèn d'acaton, entre mi flassado, uno idèio enmascanto me fasié vira. Acò qu'enauro ansin Rascllet, èro, belèu, la fleirour d'un loup o de quauco ferunaio, mai sabieu proun, (que peravans l'aviéu esprouva), l'autro presènço qu'ansin lou poudié faire souina. Me tracère dounc dessus, proumié, à l'asard de tout, un signe de crous e après avé repausa moun lume sus lou cantoun de la taulo, agantère, di dos man, moun ficheiroun e, mau-grat que l'aigo regisclessè sus lou lindau, abrandère en plen la porto. Restère aqui uno bono passado, en conjurant à la chut-chut li malesperit que s'escartèsson, tout tremouejant de la fre e de la tajo, mai aguère bèu à souna Rascllet e à lou bourra, jamai lou pousquère faire sourti de sa cantounado. Ié vouguère pas mau d'acò, qu'es uno bèstio voulountousò; pèr se coumpourta ansin, segur qu'avié de resoun mai di forto à soun idèio, qu'un ome li pòu pas coumprendre en plen.

Aguère bèu à me cava lis iue pèr cerca dins la sournuro, destrière, à moun comte, rèn de bèn segur. Dève marca, pamens, que me semblè de vèire, e dous cop, un espèci de rebat sour fusa entre lou pluejas e la niue negrasso. Mai de que voulès afourti, quand gueiras ansin, la pòu dins lou vèntre, à l'escuresino, em' un calèu d'òli, de pèr darrié, que flamejo, e, tout soul, au fin founs d'ou Riege, de la porto badanto d'uno cabano?

Aquest 23 de Novèmbre.

La pluejo, dins la niue, a demeni e s'es facho fino. Enfin, de-matin, ai pouscu sourti. Me siéu mes, autant-lèu, en cerco de mi chivau qu'em' aquéu tèms, sabieu proun, pèr avanço, monte apereija, lis encapariéu. Es Clar-de-Luno, qu'en proumié, ai destouca e l'ai aganta sènso entramble, groumand e glout coume es, entre qu'a agu nifla la civado. L'ai sela e, plega dins moun grand caban de telo ouliado, ai coumença de repassa lou bos. Ai pouscu ansin recounèisse li bèstio e me rèndre comte que rèn avié soufri d'ou mautèms. Tóuti se mantènon bèn, enjusco la plus marrido, uno vaco jouino, qu'en avènt vedela foro soun tèms, rebalo un tardoun après e s'encapo, d'aquéu biais, proun seco.

Ai trouva moun saquetoun plen e tau coume èro, au rode que l'aviéu planta. Lou pan embuga e eigassous de la pluejo coume uno espoungo, fasié boudenfla li telo. L'ai pas reveja sus lou cop, qu'amave mai l'empourta ansin à la cabano. Me n'en servirai pèr faire de souto à Rascllet, que lou pan es un viéure sant, uno douno de la Prouvidènci e, de-bon, quau l'estrasso fai peccat. Mai me sènte aclapa d'uno grand tristesso. Desenant, de-que fau me pensa de l'èstre? De monte a vira? De de-que pòu faire vèntre? Franc de quauqui marrit racinage e d'aquéli poumèto di mourven, óudourousò e doucinasso, que li reinard se i'aganton quand la fam li curo, i'a pèr éu rèn que se mange, d'aquesto sesoun, sus lou Riege.

La pluejo, mai se fague fino, toujours toumbo. Pòde pas, vùei encaro, tira bèn liuen. Lou tèms, pamens, pòu pas gaire resta sènso que vire. Deja lou fres de l'èr s'es fa viéu. Mai la mar n'es pas abaucado. S'entènd que boufo e qu'ersejo, dóu tèms qu'irritado, aboulego alin lis estang e noun sabe pas coume vai, aquelo voues estoufado me gounflo lou cor de segren, emai me coustren qu'es pas de dire.

Aquest 24 de Nouvèmbe.

Coume èro de prevèire après tant longo eigassado, lou vènt a vira. Li nivo, proumié, se soun estrassa sus la largado; es un signe, acò, que troumpo pas. Vese, aro, un bèu soulèu qu'escandiho sus lis aigo encaro mouvedisso e li sansouiro molo que lusejon. Dóu coustat d'aut, fino e gaio, se sènt, à moumen, uno pouncho de mistrau que s'aboulego. Se la sesoun vèn mai dins lou se, auren de bèu jour sus nosto fin de Nouvèmbe, que lou tèms, se saup, fai emé la luno e es vùei, tout-bèu-just, qu'a vira en renouvelant.

Lou païs, à despart di bos, es nega à pau pres en plen, o gaire se manco; la mar emé lou Vacarés, pèr l'engoulidou dis estang bas, fan qu'uno aigo ounte li radèu abouscassi ié subroundon, de-bon, coume d'isclo.

Tire pas peno pèr l'ivernage. Li bèstio, l'ai di, an tourna bono e lou Riege, descarga tout l'estiéu, se soubro uno grosso erbo entre li mato. Aquésti pluejo nous auran bouta, emai pèr long-tèms, d'aigo douço. Lou soucit dóu capitau, nàni, es pas d'acò que me rousigue. Es à l'autre, sèns poudé me n'en leva, que de-longo pènsè. Coume que vague, fau que l'atrove e se ié pòde pourta ajudo, lou farai, que que me n'en coste.

Es trop tard, vùei. Mai, deman, partirai à pouncho d'aubo. Pèr que rènn m'alongue, farai coucha eici lou Rouan. I'a d'erbo e d'aigo, vùei fai un tèms d'or; pòde bèn, d'un radèu à l'autre, leissa vira li bèstio quàuqui jour à soun idèio.

De-longo, vese davans iéu, aquéu cadabras amoulouna emé soun carage de glàri e sis iue amourti de l'anequelimen e de l'esfrai. Iéu pènsè plus qu'à-n-acò; es pièi trop ourrible. Qu'èu fugue o noun moun parié, qu'enchau? Lou pòde pas leissa ansin.

Aquest 10 de desèmbe.

Sèns relàmbi, cèrque emai cèrque. Veici deja proun quàuqui jour. Me lève davans aubo e, à grand dèstre, entre ma soupo engoulido, un cop sus lou Vibre e un cop sus Clar-de-Luno, parte pèr batre lou païs.

Veici que tourno, pèr malastre, aquesto sesoun de l'an que li niue s'estiron. De-vèspre, lou soulèu vèn bas bono auro e, tant-lèu, soublejo. Lou tèms, pèr coumpensa, viro viéu. Lou mistrau a manca e jalo.

Dempièi aièr, m'arrèste pas, dins iéu, de remena uno causo que me sèmblo proun marcanto pèr ié presta atencioun. Sus l'orle dóu Radèu de l'Aubo, ai òusserva de clavo; d'aquéli, just, que n'en siéu en cerco. Soun fresco, de tout segur. Despariero e pas bèn

boulado, s'arrestavon round davans uno mato, qu'à soun pèd, la terro, en dessus, s'èro gratado. Sèns rèn mai endeveni, ai cerca tout à l'entour. Acò es tout. Es pas gaire. Fai pamens un entre-signe que n'en vòu la peno. Fau remarca que, pertout mounte la terro es tapado pèr lou germe o lou bouscage, li clavo podon pas trassa e nimai i rode, tambèn, mounte la sansouiro se fai duro à la jalado. A chivau, tout lou jour, pèr pas rèn, ai mai camina. Ai remarca pamens d'àutri clavo que viravon devers Malagroï, mai m'a sembla qu'èron forço vièio.

Tóuti li cop que rintre à la cabano, sènte uno ànci que me cargo lou cor. Mai n'es pas la meme, qu'antan, empouisounavo mi jour emé mi niuechado. S'ai un regrèt, es pèr avé leissa tant long-tèms à la misèri aquel èstre que me ié siéu misteriousamen afreïra, es d'avé pas previst talo doulènci.

Uno grando calamo s'expandis sus mi remembranço. Pènze, aro, sèns ges d'esfrai i meraviho e i mistèri que, peravans, li cresiéu pèr bouta moun amo au dangié. L'ai plus, aquelo ressentido d'espavènt criminau emai de pegin qu'empourracavo mis obro li mai innocènto.

Aro, chasque vèspre, fervourous, remène mi sànti preguiero. S'ai vertadieramen agacha li sceno espantouso qu'ai repintado es que, dins de visto que me passon, la Prouvidènci a vougu que n'en fugue lou temouin. Aro, n'ai qu'uno toco e es la carita que me ié buto, car, me crese, verai, de pourta ajudo à-n-un oubrage de Diéu.

Aquest 12 de Desèmbre.

Pamens, a faugu un pau que tenguèsse d'à-ment la manado. Counvèn pas que de bèstio de bouvino, fugue dins un país vaste e libre coume lou Riege, s'expandigon trop à soun caprice e se sentigon plus en presènço dóu gardian, qu'alor se rèndon aourojo e tihouso que mai pèr li gaubeja.

Siéu dounc esta fourça, quàuqui jour, de leissa moun fur, o, à tout lou mens, de lou mena dins li raro mounte, d'aquest tèms, mantène lou capitau. E veïci que, de-matin, l'ai mai représ e que, d'aquest moumen, escrive dins la treboulino e la fèbre.

Lou levant, fau dire, en s'estènt mai aboulega sus la plouvino, i'a un paréu de jour, tourna, boufo à rounflado. Quau saup, s'aquest cop, nous adurra mai de pluejasso? Avèn d'aigo, pamens, mai que ço que fau e m'espère, qu'acò viro ansin proun souvènt, de lou vèire sauta à tremountano.

Vuei ai repassa, pèr lou couchant, tout lou Riege, en prenènt de la baisso dis Emperiau. Aviéu ges remarca encaro, d'aquéu las, de clavo fresco, mai, pèr bèn dire, dempièi li darrièri pluejo, li baisso s'encapon negado e, entre lis aigo expandido e touto frisado pèr lou vènt, es quasimen pas poussible de destria ges de clavo.

En coupant pèr aganta lou travès de Malagroï, que vouliéu manca li marrit passage, ai tira sus lou Grand Abime. Lou Grand Abime es, acò se saup, un d'aquélis afrous embut de nito encro, gaire relarga de la bouco, mai traite, talamen que ges de courdado n'en poudrié aganta lou founs. Tout ço que ié pico es esbegu sèns perdoun dins li cauno d'aquéu goufre, qu'es de cregne pèr lis ome, e pèr lou bestiàri, parié. L'ai enviroûna 'mé quàuqui pau pèr lou vèire dóu plus liuen poussible e aquéli pau me sèrvon en meme

tèms, pèr m'adriaia, de signau emé d'amiro. Me siéu pres lou siuen de li planta quàuqui pan liuen de l'orle dóu moui, aqui mounte la sansouiro encaro porto.

Tirère dounc sus lou Grand Abime, sènsò rèn remarca, proumié, de descoutuma. Mai en m'avancant, desvistère sus lou bèu mitan, tout envisca de fango pegouso, un to que semblavo la souco d'un aubre mort, qu'à-n-un de si bout se fenissié pèr dos meno de racinage. Acò se fasié vèire d'aclin, traucant d'un coustat e planta de l'autre, que l'abime, fau crèire, deja lou poumpavo. Mai pèr raport la liunchour mounte ère bèn fourça de me manteni, lou poudiéu pas recounèisse pan pèr pan.

Quant anavo resta ansin, à ma visto, avans de s'aprefoundi pèr toujours? Pas forço, de tout segur. Aquesto remarco, tout-d'uno, me trevirè. Tout en me la fasènt, ai senti, coume n'en vai?—* un ànci que, dins iéu, se coungreivavo. De que pòu m'enchaure ansin aquéu to moutu e councha de bolo?

Me demandave, tambèn, coume avié fa pèr pica just dins l'abime, qu'acò, lou counfèsse, m'embouivavo proun. Mai èro facile. Car groupa pèr lou gisclè de la mar o lou vanc de la ventoulado sus l'orle de quauque radèu, avié nada tant que l'espès de l'aigo l'avié pourta e, pèr cop d'asard, s'èro arresta sus l'abime qu'avié coumença de l'engouli.

Pèr miés me rèndre comte, davalère de chivau e, en avènt, davans, marca quatre pas dóu pau de tèsto en virant d'aut, sabiéu que poudiéu pas avança un pas de mai, sèns risca, iéu tambèn, uno mort afrouso.

Desfaguère dounc moun seden e, en lou plegant dins ma man emé siuen, parié que se fuguèsse esta questioun d'aganta un chivau o uno bèstio de bouvino, lou bandiguère en m'estudiant à bèn faire bada la ganso pèr lou vanc que ié dounave, en tirant à la souco dóu miés que poudiéu. Mai fasiéu rèn. Lou vènt que, desregla, boufavo de la mar à rounflado, semblavo que vouguèsse destourba mi cop li miés aligna e, de quint coustat que me campèsse, arrestavo ma cordo o la carrejavo, embouivavo o barravo moun nous courrènt. Pèr dessus lou marcat, moun seden s'enviscavo e se fasié grèu en picant cop pèr cop sus la gatiho. D'aquéu biais, me rebusère sènsò rèn gagna e m'enanère, à la fes susarènt e entre-jala, li bras esclapa e li cambo trempo, en avènt encaro rèn tasta dempièi lou matin.

Lou jour, tant pichot d'aquesto sesoun, m'a pas permés, uno fes assadoula, de reprendre ma batudo, mai deman, entre que l'aubo pounchejara, tournarai au Grand Abime, manca d'uno partego, la plus longo qu'encaparai, emé de pes pèr carga ma cordo.

Aquelo rabasto, de qu'a que, dins moun founs, me devarìo e m'encagno? Pèr bèn la vèire de proche, la vole pótira en plen dóu trau. Dèu nada, à moun comte, enca un brèu de tèms. Coume que vague, n'ai pèr quàuqui jour, avans que la bolo l'engouligue,

Aquest 16 de Janvié de 1418.

Veici mai d'uno mesado qu'aviéu pas touca lou cartabèu. Lou durbisse, à-niue, emai ague bèn gaire à escriéure.

L'endeman dóu jour qu'eici subre n'ai parla, tournère au Grand Abime. M'ère leva d'ouro, en voulènt me trouva au rode davans que l'aubo aguèsse en plen clareja. Mau-

grat ço qu'aviéu poussu prevèire, la souco s'èro aprefoundido en plen. La fango dis abime es glouto e travaio prounte. De-bado, ai assaja de tasteja 'mé ma partego, mai en me voulènt trop avança, me siéu planta jusqu'à l'entre-cueisso que me n'en siéu pótira just "mé proun peno, tout sang-vira de l'esfrai e empourraca pèr la nito.

Ai représ, de retour, moun fur dins lou Riege. S'es ges passa de jour que noun ague, emé siuen, représ, pèr lou mens, quauque radèu. Bute moun chivau dins lou bouscas e emé moun aste, à-de-rèng, fourgougne au mitan di mato. Ai pas rèn vist. A la pouncho la mai auto de Radèu-Long, ai remarca quàuqui clavo, mai lis ai pas couneigudo pèr fresco. Moun saquetoun, toujours penja, rèsto ansin garni, de-longo; pamens, pèr pas n'avé lou regrèt, lou vau vèire à jour regla e, de-fes, n'en change lou prouvesimen. Ansin farai mai uno passado; veirai bèn, pièi. Aro ai vesita, proun quàuqui lègo à l'entour, li terro que subroundon, d'aquest tèms; pèr quant à l'Estang-Redoun, vau gaire la peno que me i'avaste, qu'aquest an restara à l'aigo tres mes encaro emai mai.

Aquest cop, es morto, la Bèstio, o bèn a parti. Me sènte soul, aro, emai trop soul. Un an, tout à peno, a passa, dempièi qu'à chivau, barbelant pèr uno caturo que la cresiéu bello, landave en batènt palun e sansouiro après li clavo misterieuso fin qu'is Enforo, alin, sus li raro de Badoun. La pouisoun que s'es enfusado entre mi veno, sabe que, dins iéu, la carrejarai fin qu'à la mort. Uno pòu, uno afreiracioun, un mistèri; un regrèt, tambèn, un regrèt.

Moun chin Rasclat es aqui, alounga ras de mi pèd; à moumen, aubouro la tèsto e niflo dóu coustat dóu bos, pièi s'amoulouno mai en tremoulejant entre soun péu mouisse. Entènde, deforo, pas bèn liuen, lou trepa lourdas dóu Vibre que sautejo, grèu, emé si dos cambo de davans agantado dins soun entravo.

Deman, en cercant, seguirai mai. La Bèstio a parti o bèn es morto. Franc d'acò, iéu l'atrouvarai. Desenant, d'aqui qu'ague destouca quauco-rèn, crese plus d'escrèure. Reprendrai lou cartabèu que se me vese à pourtado de ié marca de nouvèu.

D'aro-en-la, vole cerca e cerca de-longo, sèns maucor ni lassige; maugrat que remene trop, veici quauque tèms, d'aquelo souco d'aubre, qu'emé sa racino doublo, l'endevenguère à l'errour, plantado pèr mita dins lou Grand Abime e que, l'endeman, lou Grand Abime l'aguè touto engoulido dins lou courrènt de la niue.



Tèste integrau

Còpi interdicho

Reserva pèr aquéli qu'an la licènci d'utilisacioun

C.I.E.L. d'Oc

Centre International de l'Écrit en Langue d'Oc

Sèti souciau:

3, plaço Joffre - 13130 Berro.

Tóuti dre reserva - Tous droits réservés - All right reserved.

© **Centre International de l'Écrit en Langue d'Oc - 1999**

© Adoubamen dóu tèste : CIEL d'Oc

Courreicioun, meso en pajo e maqueto :

Tricìo Dupuy

en sa qualita de mèmbe dóu Counsèu d'Amenistracioun dóu CIEL d'Oc.